

3 Aruba

Covid-lijst vol persoonsgegevens 'niet gelekt door ziekenhuis of DVG'



8 Economie

FNV: CoronaCheck in horeca te zware belasting voor personeel



10 Wereld

Ruim 1 miljard dollar toegezegd voor hulp aan Afghanistan



12 Sport

Messi en Neymar terug in selectie PSG voor start CL



Gouverneur bij opening parlementaire jaar:

'Pandemie drukt zwaar op democratie'

ORANJESTAD — Bij de 36e opening van het parlementaire jaar van Aruba vanochtend stond gouverneur Alfonso Boekhoudt uitgebreid stil bij de pandemie, die zwaar op de democratie drukt. 'De fundamentele vrijheden van de democratie moeten gerespecteerd en bewaakt worden, zonder hier bepaalde groepen van uit te sluiten', stelde Boekhoudt. Hij herinnerde de regering en de Statenleden aan hun verantwoordelijkheid om deze te bewaken.

De gouverneur arriveerde voor het parlement, waar hij het militaire defilé afnam, dat dit jaar wel doorging. Hij werd hierna ontvangen door drie Statenleden, de vers benoemde Gerlien Croes (AVP) en Aquanette Gunn (MAS) en de ervaren mervin Wyatt-Ras (AVP). De gouverneur stond ook even stil bij de Internationale dag van de Democratie die morgen gevierd wordt en ingesteld is door de Verenigde Naties.

Pandemie drukt zwaar

"De pandemie drukt anderhalf jaar later nog steeds zwaar op ons democratische systeem en onze rechtsstaat", stelde de gouverneur, die benadrukte dat de fysieke maatregelen die genomen moeten worden hierdoor op geen enkele manier rechtvaardigen dat de democratische macht wordt beperkt in zijn uitoefening. Hij complimenteerde de regering dat ondanks de risico's en uitdagingen van de pandemie, Aruba er toch in is geslaagd om democratische verkiezingen te organiseren. "Net zoals we getuigen waren dat de pandemie haar weerslag heeft op de belangrijkste sector van onze economie, moeten we ons ervan bewust zijn dat er geen grotere uitdaging is voor onze democratie dan deze pandemie." Democratie moet worden verdedigd en beschermd en er moet ook een balans gevonden worden

tussen macht en dienaarship, autoriteit en sociaal geweten. Boekhoudt stipte aan dat democratie ook de inzet is van burgers die initiatieven nemen en meelopen aan het verbeteren van de samenleving. Voor het volk in het algemeen is het een balans tussen recht en plicht, tussen persoonlijke vrijheden en het algemene belang. En dat algemene belang is niet perse het collectief van alle individuele belangen samen, aldus de gouverneur.

Drastische beslissingen

"Soms vereist de pandemie dat er drastische beslissingen en acties ondernomen worden, waarbij het soms lijkt dat deze in conflict zijn met de democratie en de menselijke rechten. Ik zeg waarbij het soms lijkt, omdat zelfs volkeren die hun rechten en vrijheden willen beschermen, tegelijk hopen dat hun leiders hen beschermen tegen een onverwachte en onzichtbare vijand zoals de pandemie. Deze contradictie is inherent aan democratie: als de macht geen tegenmacht ervaart die deze in balans houdt, dan krijg je een absolute macht die destructief is voor dezelfde democratie." Hij erkende ook dat er internationaal nog geen consensus is om een balans te vinden tussen het algemene belang en tijdelijke maat-

regelen die de vrijheden, waar men aan gewend is, te beperken vanwege de pandemie. "Hoewel hier nog geen sluitende gedachten voor is geformuleerd, kan men concluderen dat waar democratie verankerd is in het hart van het volk, meer tijd wordt genomen voordat de maatregelen opgelegd worden. Belangrijk nu is te herstellen en te leren van deze ervaring." De gouverneur stelt dat de geleerde lessen de economie versterken en dat solidariteit essentieel is voor stabiliteit van de samenleving. Ook is het werken aan gezamenlijk vertrouwen essentieel, niet alleen het vertrouwen in de overheid, maar dat men vertrouwen leert te hebben in de mensen die het belang van de samenleving in het hart hebben, namelijk de leraren, zorgverleners en ordehandhavers. Hun professionaliteit mag niet in twijfel getrokken worden.

Deugdelijk bestuur en transparantie

Regering en parlement moeten samenwerken aan de kansen die de pandemie biedt om democratische pilaren te versterken die een transparante en verantwoordelijke structuur vereisen van deugdelijk bestuur, vervolgde de gouverneur. "De regering heeft zich gecompromitteerd aan het verder implementeren van projecten om transparantie te vergroten, corruptie te bestrijden en een nationaal integriteitsplan uit te voeren. Dit wordt uitgevoerd met de organisatie Transparency International.

Ontwikkeling

Boekhoudt verklaarde verder dat wordt gewerkt aan



Foto: Carina Weer

de ontwikkeling van de zes veelbelovende economische sectoren, een beter investeringsklimaat, het masterplan Repositioning our sails en het terugdringen van onnodige bureaucratie middels het doorvoeren van een E-governance over alle lagen van de overheid. Bij dit alles is het belangrijk om nieuwe banen en kansen voor ondernemen te creëren, want een baan is de meest directe link naar een hoger bestaansniveau. Hierbij moet iedereen gelijke kansen en rechten hebben op arbeid met een eerlijk inkomen, ook kwetsbare groepen.

Liquiditeitssteun

De regering voorziet dat er

ondanks het herstel, ook in het eerste kwartaal van 2022 bij Nederland moet worden aangeklopt voor liquiditeitssteun, hoewel Aruba reeds 900 miljoen florin geleend heeft van Nederland. Volgens de gouverneur is een positieve balans op de begroting voor 2022 nog niet haalbaar. Tegelijk wordt gewerkt aan het verlagen van onnodige kosten en aan hervormingen zoals aanbevelen door het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Door het implementeren van het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan met voorschriften (ROPv) moet een balans komen tussen economische infrastructuurle ontwikkeling

ling en het beschermen van natuur en milieu. Daarnaast wordt gewerkt aan een permanente oplossing voor het verzamelen en scheiden van afval, het saneren van de dumps en de rioolwaterzuiveringsinstallaties worden geherstructureerd. Deze ontwikkelingen moeten hand in hand gaan met het gedrag van de burger en hiervoor is educatie en bewustwording belangrijk. De regering gaat zich inzetten om groepen die meer aandacht nodig hebben zoals kinderen, ouderen en personen met een beperking te ondersteunen en te beschermen en meer perspectief te brengen. Daarnaast wordt

er meer geïnvesteerd in het bestrijden van criminaliteit, een betere resocialisatie van gevangenen en moet migratie beter aansluiten op de behoeften van de economie. Er gaat nauwer samengewerkt worden binnen het Koninkrijk voor de Volksgezondheid en aan de preventie van welvaartsziekten.

De pandemie heeft ook aangetoond dat onderwijs en toegankelijkheid hiervan essentieel zijn en kinderen ook moeten beschikken over de vaardigheden van de 21e eeuw. Daarom wordt innovatie verder gestimuleerd en komt er tweede kans onderwijs voor dropouts.

Chinese miljoenensteden testen alle inwoners na corona-uitbraak

XIAMEN — De Chinese miljoenensteden Xiamen en Putian gaan alle inwoners testen vanwege een nieuwe corona-uitbraak. Ook worden er andere maatregelen getroffen om besmettingen te voorkomen, waaronder de sluiting van scholen en het instellen van reisbeperkingen.



Foto: Shutterstock

Xiamen telt zo'n 4,5 miljoen inwoners en Putian 3,2 miljoen. De maatregelen in de kustprovincie Fujian volgen na een uitbraak die vorige week werd ontdekt. Het cluster bestaat voor zover bekend uit iets meer dan honderd besmettingen in heel Fujian. Uit voorlopig onderzoek komt naar voren dat het om de extra besmettelijke Delta-variant gaat.

De eerste infecties werden ontdekt in Putian. De uitbraak is vermoedelijk te herleiden naar een man die recentelijk terugkeerde uit Singapore en na veertien dagen quarantaine aanvankelijk negatief testte op het virus. Onder de eerste positief geteste personen zijn de twaalfjarige zoon van de man en een klasgenoot van de jongen. Later werden ook

Mensen met gezichtsmaskers melden hun naam en ID voor verplichte coronavirustest voor bewoners in Hong Kong.

besmettingen vastgesteld in Xiamen. De eerste persoon daar stond in nauw contact met een coronapatiënt in Putian.

Ongelukkig moment

De nieuwe uitbraak komt voor China op een zeer ongelukkig moment. 1 oktober is een nationale feestdag vanwege de stichting van de Volksrepubliek China en gaat gepaard met een zogeheten Gouden Week. Veel Chinezen zijn dan vrij en gaan op vakantie. Xiamen is doorgaans een populaire vakantiebestemming. Het coronavirus werd eind 2019 voor het eerst vastge-

steld in de Chinese stad Wuhan. Peking wist de besmettingsgolf in het land met zware maatregelen de kop in te drukken, maar worstelt nu door de Delta-variant met een nieuwe uitdaging. De zwaarste uitbraak in China sinds de eerste golf kwam vorige maand ten einde.

In China zijn inmiddels meer dan 2,15 miljard coronaprikken gezet, meldt staatsmedium Xinhua. Dat zouden er genoeg moeten zijn om ongeveer 70 procent van de bevolking volledig te vaccineren. Of dat percentage ook overeenkomt met de praktijk, is niet bekend.

Advocaat: Misbruikzaak tegen prins Andrew mogelijk niet wettig

NEW YORK — De advocaat van de Britse prins Andrew heeft gisteren tijdens een hoorzitting ontkend dat zijn cliënt een minderjarige vrouw heeft misbruikt. Volgens de advocaat, Andrew Brettler, is de civiele rechtszaak die de vrouw heeft aangespannen in New York daarnaast mogelijk niet rechtsgeldig. De prins is aangeklaagd door Virginia Giuffre, die zegt dat hij zich herhaaldelijk aan haar heeft vergrepen toen ze zeventien jaar oud was.

Tijdens de telefonische hoorzitting zei Brettler dat Giuffre in 2009 een regeling heeft getroffen in een aparte rechtszaak. Daarmee zou ze hebben ingestemd dat ze niet langer het recht had de prins aan te klagen. "De aanklager heeft een regeling getroffen waarmee de hertog van York en anderen worden ontzien van mogelijke aansprakelijk-

heid", aldus de advocaat, die vanuit Los Angeles inbelde. "Dit is een ongegronde, niet-levensvatbare en mogelijk onwettige rechtszaak".

Ook zou Giuffre prins Andrew niet rechtmatig hebben gedagvaard. Zo zouden de papieren van de dagvaarding bij een politieagent die het huis van de prins bewaakte, zijn afgegeven. De advocaat van de vrouw stelt dat de papieren wel op de juiste manier zijn overhandigd.

De nu 38-jarige Giuffre beweert dat de zoon van de Britse koningin Elizabeth haar ruim twintig jaar geleden heeft misbruikt, rond dezelfde tijd dat ze ook door de omstreken zakenman Jeffrey Epstein seksueel werd misbruikt. De prins ontkent de beschuldigingen aan zijn adres.

De volgende zitting in de zaak staat gepland voor 13 oktober.

Poetin haalt uit naar Turkije en VS in gesprek met Assad

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin heeft in gesprek met zijn Syrische ambtsge-noot Bashar al-Assad uitgehaald naar Turkije en de Verenigde Staten, omdat die landen soldaten in Syrië gestationeerd hebben. Die militaire aanwezigheid zonder mandaat van de Verenigde Naties maakt het moeilijker om tot een oplossing te komen, stelt Poetin.



Foto: Shutterstock

Vladimir Poetin

"De buitenlandse troepen maken het moeilijk om de situatie in het land te consolideren", aldus de Russische leider. Hij prees Assad wel voor zijn reactie op de opstandelingen in Syrië. "Terroristen hebben veel schade opgelopen en de Syrische overheid heeft de controle over 90 procent van het land weer in handen."

De Turken hebben delen in het noorden van Syrië bezet, naar eigen zeggen omdat ze tegen terroristen in de grens-regio vechten die Turkije bedreigen. Het gaat vooral om Koerdische groeperingen. Er zijn nog ongeveer negenhonderd Amerikaanse militairen in het land. Zij steunen de rebellen van de Syrische Demo-

cratische Strijdkrachten in de strijd tegen IS. Assad bedankte Poetin voor de steun in de burgeroorlog. De opmars van het Syrische regeringsleger is voor een groot deel te danken aan de hulp van het Russische leger en dan vooral de bombardementen die zijn uitgevoerd op tegenstanders van het regime. In Syrië is al sinds 2011 sprake van een burgeroorlog, nadat Assad had besloten om protesten tegen hem en zijn regering met harde hand neer te slaan. In het land zijn meerdere milities actief, waaronder de Koerdische YPG en de jihadistische terroristen van IS.

Opening parlementaire jaar 2021-2022



ORANJESTAD — In het bijzijn van een klein groepje toeschouwers en enkele persleden arriveerden vanochtend gouverneur Alfonso Boekhoudt, demissionair premier Evelyn Wever-Croes (MEP), de demissionaire ministers en de parlementariërs bij het parlamentsgebouw in Oranjestad ter gelegenheid van de opening van het parlementaire jaar 2021-2022.

In tegenstelling tot vorig jaar, waarbij er vanwege de pandemie een sobere ceremonie plaatsvond, telde dit jaar wel het gebruikelijke defilé van de marine en publiek. Na een korte introductie van de gisteren herkozen Staten voorzitter Edgard Vrolijk (MEP), kwam de gouverneur aan het woord om volgens traditie zijn toespraak te houden. Na afloop werd het volkslied van Aruba gespeeld, waarna de ceremonie weer werd afgesloten.

De gouverneur verzamelde zich daarna samen met enkele Statenleden nog kort voor het parlamentsgebouw, waarna hij onder begeleiding van de marine weer werd opgehaald.



Foto's: Carina Wever



COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba 13 september 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	13	13	0
Actief	321	290	31
Hersteld	14616	13297	1319
Positief	15092	13739	1353
Overleden	155	152	3

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Like Us On
facebook

Amigoe Aruba

AANKONDIGING

Bij beschikking van 13 juli 2021 behorende bij AUA202001434 EJ van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is aan **José Gregorio Irausquin**, geboren op 27 november 1968 in Aruba, geboren op 27 november 1968 in Aruba, benoemt als curator van **Marta Hilaria MADURO**, geboren op 21 juli 1940 in Aruba.

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER



VERMINDERT PIJN,
STIJFHEID EN HOUDT
GEWRICHTEN SOEPEL

Voor alle
vragen en
verzoeken om
informatie, bel
naar 582-4333

Amigoe
di Aruba



VACATUREMELDING

N.V. Elmar is momenteel opzoek naar kandidaten voor de functie van:

HOOFD INKOOP EN LOGISTIEK

Het Hoofd Inkoop en Logistiek is verantwoordelijk voor visie en beleid op het gebied van Inkoop en Logistiek, en voor het inrichten, optimaliseren en aansturen van de afdeling om het proces van inkoop en opslag van goederen binnen Elmar vloeiend en efficiënt te laten verlopen.

PRIMAIRE TAKEN

- Het ontwikkelen, organiseren en uitvoeren van het inkoopbeleid;
- Het analyseren en optimaliseren van inkoopprocessen en voorraadbeheer voor het behalen van een hoger rendement en dat levertijden en kwaliteit worden geborgd;
- Het vertalen van het inkoopbeleid naar een inkoopstrategie en het van draagvlak hiervoor;
- Het opstellen van inkoopjaarplannen en het sturen op de uitvoering hiervan;
- Het zorgen voor een tijdige beschikbaarheid van grondstoffen, goederen, materialen tegen zo gunstige mogelijke voorwaarden;
- Het onderhandelen met leveranciers over prijzen, contracten, kwaliteit;
- Het analyseren van de markt en het volgen van relevante ontwikkelingen en trends;
- Het sturen op en het waarborgen van inkoopdata;
- Het inrichten en verrichten contractbeheer;
- Het aansturen, begeleiden en coachen van de medewerkers, zodat zij efficiënt en resultaat samenwerken;

FUNCTIE-EISEN

- HBO werk- en denkniveau; een Nevi opleiding is een pré;
- Affiniteit met de inkoop en logistieke processen in een technische omgeving;
- Minimaal 5 jaar ervaring in soortgelijke functie;
- Analytisch goed onderlegd, communicatief, kwaliteits- en resultaatgericht;
- Durft verantwoordelijkheid en beslissingen te nemen;
- Communiceert op een prettige wijze met leveranciers en collega's en weet draagvlak te creëren;
- Een goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift; Papiamentu is een pré;
- Ervaring met ERP-systemen;

UW SOLLICITATIE

Indien u zich herkent in het bovenstaand profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief met bijgaand een recente CV en diploma's te sturen tot uiterlijk **24 september 2021** naar: N.V. Elmar, t.a.v. afdeling Human Resources, Mevrouw Melissa Ritfeld MSc., of via email: recruitment@elmar.aw. Een medische keuring is onderdeel van het werving- en selectieproces.



ELMAR

Covid-lijst vol persoonsgegevens ‘niet gelekt door ziekenhuis of DVG’

ORANJESTAD — De Covid-19-lijst vol privégegevens die vorig jaar ‘per ongeluk’ lekte en in het WhatsApp-circuit belandde, werd niet verstuurd vanuit de Directie Volksgezondheid (DVG). Ook het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) ontkent dat de lijst vanuit hun organisatie is verstuurd. Dat verklaren de DVG en het HOH los van elkaar aan de *Amigoe*.

door onze verslaggever
Bobby Spier

De oorsprong van het lek blijft daarmee onduidelijk voor de buitenwereld. De

DVG stelt in een statement aan deze krant dat de Veiligheidsdienst Aruba (VDA) wel het precieze lek achterhaalde alsook onder welke omstandigheden dit plaatsvond.

“Als DVG kunnen we zeggen dat het lek niet plaatsvond bij ons”, maakt zij duidelijk. “De DVG is een professionele organisatie die elke dag werkt met persoonlijke

en gevoelige patiënteninformatie, ook al voor Covid.” Ondanks dat het lek niet bij hen plaatsvond, meldt DVG dat zij intern samen met de VDA hun processen hebben geëvalueerd en daar waar nodig hebben aangepast om de privacy van de patiënt te blijven waarborgen. Wat dit precies inhoudt, legt de gezondheidsdienst in het statement niet verder uit.

Ook het HOH meldt in een kort statement dat de Covid-lijst niet door hen is gelekt. “Het HOH is niet de eigenaar en heeft ook geen toegang tot de data van de Aruba Health app.” Op de vraag of dus gezegd kan worden of het lek niet bij het ziekenhuis zat en de persoon ook niet verbonden was aan het HOH, reageert het ziekenhuis: “Nee, niet bij het HOH.”

High-risk

De Covid-19-lijst met daarop een groot aantal namen, adressen en AZV-nummers van mensen die positief testten op het coronavirus belandde vijf maanden na de start van de lokale coronapandemie op WhatsApp. Over de oorsprong van de lijst bestond grote onduidelijkheid, alsook hoe het op sociale media terecht kwam. Een anonieme bron stelde in augustus 2020 tegenover deze krant dat het

een lijst betrof die regelmatig werd rondgestuurd naar zogeheten high-risk-zorgprofessionals. Het zou hierbij gaan om specialisten die extra nauw in contact komen met patiënten, zoals KNO-artsen en longspecialisten. Ook stelde deze bron dat het goed mogelijk was dat een secretaresse de lijst had gelekt.

Per ongeluk

Premier Wever-Croes bestempelde het lek vorig jaar als ‘volkomen onacceptabel’ en DVG-directeur Jerry Staring deed aangifte van het lek waarbij het ging om een aangifte van schending en/of bekendmaking van een ambtsgeheim. Vrijdag 10 september maakte het Openbaar Ministerie (OM) bekend dat er in het onderzoek twee verdachten en acht getuigen zijn gehoord. Daaruit bleek dat een van de verdachten de gegevens naar een verkeerd e-mailadres stuurde en dat dit ‘per ongeluk was’. Aangezien er geen opzet in het spel was, was er volgens het OM geen sprake van een strafbaar feit. Aangezien voor de buitenwereld onduidelijk blijft waar het lek zat, is niet bekend of er tegen de persoon in kwestie disciplinaire maatregelen zijn genomen, zoals bijvoorbeeld schorsing of ontslag.

Nationale Cyber Security Strategie in de maak



Demissionair minister Andin Bikker (archieffoto).

ORANJESTAD — Er komt een ‘Nationale Cyber Security Strategie’ om de digitale veiligheid en weerbaarheid van Aruba te verhogen en de gevolgen van (cyber)incidenten te beperken. Achterliggend doel is het voorkomen van maatschappelijke ontwrichting. Dat bevestigt demissionair minister van Justitie, Veiligheid en Integratie Andin Bikker naar aanleiding van vragen van de *Amigoe*.

Deze strategie moet er ‘zo snel mogelijk’ komen. Het is ‘work in progress’, laat Bikker desgevraagd weten. Een termijn kan de demissionaire minister niet geven. MEP-Statenlid Rocco Tjon, tevens aankomend minister van Justitie en Sociale Zaken, verstuurdde vorige week woensdag een persbericht waarin hij onder de noemer ‘Inverti den cyber security no ta un luho, pero un necesidad’ onder meer pleit voor de oprichting van een nationale adviesraad voor cyber security. Tjon deed zijn oproep in het licht van de hack van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), vrijdag een week geleden. Daarin wijst hij ook op het bestaan van de publiek-private ‘National Cyber Security Taskforce’. Die taskforce zag het levenslicht in 2018 en moet digitale dreigingen en cybercriminaliteit in kaart brengen en voorkomen, met het beschermen van vitale structuren zoals de overheid, de financiële sector, utiliteitsbedrijven, de luchthaven en de haven tot doel. In juni 2017 ondertekenden het Land Aruba, Setar, Web, Elmar, Utilities, luchthavenautoriteit AAA, hotelbranchevereniging Ahata en TNO een ‘letter of intent’ om te onderzoeken hoe zij kunnen gaan samenwerken in een nationale cyber security aanpak.

ter voorkoming van maatschappelijke ontwrichting, wordt de Nationale Cyber Security Strategie opgesteld (NCSS) (...) Het NCSS is een strategisch plan dat zich richt op het verhogen van de digitale weerbaarheid van het Land, alsmede van vitale entiteiten met als doel informatiebeveiliging van de gegevens van de overheid van Aruba, zijnde informatie van de burger en bestuursprocessen, waaronder ook voor de bescherming van vitale processen. De strategie is ook ter bescherming van de integriteit van het interoperabiliteitskader van het Arubaanse E-government en om een veilige gegevensuitwisseling via het platform mogelijk te maken. Deelnemers aan de strategie zijn volgens de bewindspersoon de minister-president, de minister van Justitie, de minister van Financiën, de minister van Communicatie, het hoofd van de Veiligheids Dienst Aruba (VDA) en de directeur van het Nationaal Centraal bureau Terrorismebestrijding, Veiligheid en Interpol (NCTVI).

Prioriteit

Tjon drong er in zijn persbericht op aan dat de totstandkoming en uitvoering van dit plan prioriteit moet krijgen. Bikker zegt het daarmee eens te zijn. “Met de instelling van het NCTVI in 2018 dezerzijds is er dus een overheidsdienst die cyber security als primaire verantwoordelijkheid heeft. Het NCTVI ontfermt zich vanuit de takenstelling, samen met zijn partners, waaronder de VDA, over de digitale weerbaarheid van Aruba en de crisisbeheersing dienaangaande. Het NCTVI is dus centraal in de coördinatie voor het opstellen van het Nationale Cyber Security Strategie, in samenwerking met andere diensten.

Nationale adviesraad

Op de suggestie van Tjon om ook nog een nationale adviesraad voor cyber security te installeren, die volgens het Statenlid mede gefaciliteerd kan worden door internationale organisaties en dat ook samenwerking gezocht kan worden met het Nederlandse ministerie van Justitie en Veiligheid, antwoordt Bikker dat hij dit een prima suggestie vindt die volledig wordt ondersteund en ‘een verdere uitwerking betreft van voortschrijdend beleid waar reeds een tijd aan wordt gewerkt tezamen met onder anderen de minister-president en de minister van Innovatie’.

Strategisch plan

Op de vraag of er inmiddels zicht is op zo’n plan, en wat er in dat plan staat antwoordt minister Bikker. “Er bestaat zeker zicht op zo’n plan (...) Om de digitale veiligheid en weerbaarheid van Aruba te verhogen, de gevolgen van (cyber)incidenten te beperken

DVG gebouw (archieffoto).

CFATF presenteert voorlopige resultaten



ORANJESTAD — De Caribbean Financial Action Taskforce (CFATF) presenteerde vrijdag 10 september de eerste resultaten van de doorlichting van het zogeheten AML/CFT (anti-money laundering / counter finance terrorism) -raamwerk op Aruba, in aanwezigheid van demissionair Financiën-minister Xiomara Maduro, demissionair minister-president Evelyn Wever-Croes en leden van het Arubaanse team dat de afgelopen twee werken met het CFATF-team samenwerkte, aldus minister Maduro in een persbericht. Het CFATF presenteert de definitieve conclusies tijdens een plenaire Statenvergadering die in november plaatsvindt, aldus Maduro. Premier Wever-Croes laat alvast op haar Facebookpagina weten dat de ‘eerste reacties veel positiever waren dan verwacht’. De CFATF was van maandag 30 augustus tot en met vrijdag 10 september op Aruba. Aruba is via het Koninkrijk gebonden aan internationale regels van de Financial Action Taskforce (FATF). Een eerdere toets van de FATF uit 2019 leverde in totaal veertig aanbevelingen op, waaronder aanscherping van bestaande wetgeving om witwassen en terrorismefinanciering tegen te gaan. In augustus nam het parlement nog een wijzigingswet aan die deze aanscherping regelt.

Antwoord op vragen Tweede Kamer:

‘Aanpak mensenhandel landsaangelegenheid’

ORANJESTAD — De aanpak van mensenhandel in de Caribische delen van het koninkrijk is een landsaangelegenheid. “Dat betekent dat Curaçao, Aruba en Sint Maarten zelf verantwoordelijk zijn voor de aanpak en voor de hierin gemaakte beleidskeuzes”, antwoordde de staatssecretarissen van Justitie en Veiligheid en die van Koninkrijksrelaties, naar aanleiding van kamervragen die gesteld zijn hierover. Wel zegt Nederland nauw samen te werken met de landen hierin.

Tweede Kamerleden Don Ceder, Mirjam Bikker (ChristenUnie) en Joba van den Berg en Anne Kuik (CDA) hebben de kamervragen gesteld over de aanpak van mensenhandel in de Caribische delen van het koninkrijk. Dit naar aanleiding van het artikel ‘Sint Maarten wil hulp van Nederland in seksindustrie’ dat juni in de media verscheen. De kamerleden stellen voornamelijk vragen over de situatie voor de BES-eilanden.

In het antwoord schrijft staatssecretaris van Justitie en Veiligheid Ankie Broekers-Knol, ook namens staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties, dat Nederland nauw samenwerkt met de andere landen in het Koninkrijk in de aanpak van mensenhandel en dat dit al hoog op de agenda staat van het Caribische deel van Nederland. Broekers-Knol schrijft dat er in 2009 al een ‘Memorandum of Understanding (MoU) van sa-

menwerking ter voorkoming en bestrijding van mensenhandel en mensensmokkel’ getekend is met de landen om de samenwerking tussen de landen te intensiveren en dat aan de bestrijding van mensenhandel prioriteit wordt gegeven. De herziene MoU werd vastgesteld tijdens het Justitieel Vierpartijenoverleg (JVO) van januari 2019. Bij het eerstvolgende JVO gaan de ministers van Justitie in gesprek over verdere versterking, wat vastgelegd wordt in een herziene MoU in 2022. Verder ondersteunt Nederland de landen met extra marechaussepersoneel en met Versterking Grenstoezicht worden de grenzen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten beter bewaakt. Ook draagt Nederland bij aan het

vergroten van kennis en expertise op het gebied van opvang en begeleiding van slachtoffers. Onderdeel van de MoU is dat er een ‘twinningpartnersysteem’ (om van elkaar te helpen en van elkaar te leren, red.) wordt ingevoerd, waarbij het Nederlandse Coördinatiecentrum tegen mensenhandel (CoMensha) optreedt als twinningpartner met subsidie van het Rijk, voor het Caribisch deel van het Koninkrijk voor het leveren van expertise op het gebied van zorg en opvang. In aanloop naar de evaluatie van het MoU in 2022 wordt gezien hoe expertise vanuit Nederland meer structureel en proactief gedeeld kan worden met de landen in het Caribisch gebied. Ook wordt er in de beleidsagenda van Justitie en veiligheid 2021-

2025 voor Caribisch Nederland gestreefd naar een ketenbrede implementatie van het themaregister mensenhandel. Omdat het signaleren van mensenhandel essentieel is worden verschillende groepen professionals getraind hierin. Daarnaast is het signaleren van mensenhandel essentieel voor het versterken van de informatiepositie. Om die reden krijgt deskundigheidsbevordering van verschillende groepen professionals nadrukkelijk de aandacht.

Ondersteuning Aruba

Het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) heeft in 2019 en 2020 bijdragen verstrekt aan de ontwikkeling van het Coördinatiecentrum Mensenhandel

Mensensmokkel Aruba (CMMA), schrijft de staatssecretaris over de situatie op Aruba. Ook heeft het BZK subsidies verstrekt aan verschillende stichtingen in Aruba die zich inzetten voor (vrouwelijke) slachtoffers van mensenhandel zoals Fundacion pa Hende Muher den Dificultad (FHMD) (nu de Fundacion Contra Violencia Relacional FCVR, red.) “Met deze middelen zijn opvangplekken voor zowel vrouwelijke slachtoffers van geweld als voor hun kinderen opgezet. Hieronder vallen ook slachtoffers van mensenhandel. De Nederlandse hulp en bijstand vanwege de situatie in Venezuela heeft geresulteerd in speciale opvangplekken voor mannelijke slachtoffers van mensenhandel”, aldus Broekers-Knol.

Gouverneur bezoekt jubilerend Cas Marie

ORANJESTAD — De gouverneur van Aruba, Alfonso Boekhoudt, heeft gisteren Cas Marie in Savaneta bezocht. Het dagverblijf voor mensen met dementie en hun familieleden vierde zijn vijftienjarige jubileum. De gouverneur werd er rondgeleid door coördinator Lisette Does. Ook sprak Boekhoudt met een van de oprichters van Cas Marie, Boy Escalona, over het ontstaan van het centrum en de ontwikkelingen in de afgelopen vijftien jaar. De gouverneur was ook aanwezig voor een kleinschalige viering binnen Cas Marie zelf. De stichting heeft als doel de levenskwaliteit van personen met dementie en hun familieleden te verbeteren. Zo kan men er terecht voor dagverblijf, informatie en ondersteuning, alsook een neuropsychologische testservice op verzoek van de specialist.



Foto's: Kabinet van de Gouverneur

STROOMONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genoodzaakt de energievoorziening te onderbreken:

**Donderdag 16 september 2021
08.00 uur t/m 15.00 uur 's middags**

In de omgeving van:

- Bloemond (gedeeltelijk)
- Paradera (gedeeltelijk)

Onze excuses voor het ongemak dat deze stroomonderbreking kan veroorzaken.

ELMAR

Dank U Voor Uw Begrip

Het 'prikkeldraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

ORANJESTAD — De eerste introductieweken van de aspiranten van de nieuwe Basisopleiding Kustwacht (BOK) zitten erop. Dat meldt de Kustwacht Caribisch Gebied op Facebook. Gedurende de eerste weken werden de 22 Kustwachters in spe, afkomstig uit Aruba, Curaçao en Sint Maarten, flink gedruild. Zo moesten ze in de mondi bivakkeren, kilometers lang marcheren, zwemen, koken, vloten bouwen, lessen volgen en amfibische oefeningen doen. Daarna werden ze donderdag onderworpen aan een eindoefening waarbij ze wederom kilometers moesten marcheren en op zee moesten peddelen naar de eindbestemming; marinebasis Parera Curaçao. "De jongeren zijn met luid applaus ontvangen bij het binnenmarcheren van Parera. Volgende week starten de aspiranten aan het volgende onderdeel van de Basisopleiding Kustwacht", aldus de Kustwacht Caribisch Gebied.



Foto's: Kustwacht Caribisch Gebied



Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan te Arashi conform art. 33 van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Het ontwerp verkavelingsplan ligt vanaf 14 september 2021, onder voorbehoud van alle rechten dat het verkavelingsplan gewijzigd kan worden, gedurende een maand tijdens kantooruren, voor een ieder ter inzage bij DIP, Sabana Blanco 68. Het plan is ook te bekijken op www.dip.aw. Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze termijn schriftelijk hun zienswijzen indienen over het ontwerp verkavelingsplan bij de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu door tussenkomst van de directeur van de DIP.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

John R. Every

Presidente di Hunta di Comisario di WEB Aruba durante periodo januari 2011 te cu maart 2016.

Gerencia, staf y empleadonan di WEB Aruba ta extende palabranan di profundo condolencia na su casa, yiunan y demas famia y ta desea nan hopi forsa.

Cu John, sosega na paz.

University of Aruba

Boekpresentatie

Goddelijk zoals gewoonlijk, leven en werk van Mo Mohamed zoals verteld aan Luc Alofs

Op donderdag 16 september presenteren kunstenaar Mo Mohamed en Luc Alofs de autobiografie "Goddelijk zoals gewoonlijk, leven en werk van Mo Mohamed zoals verteld aan Luc Alofs".

In deze uitgave vertelt Mo Mohamed (1944) in eigen Caribisch-Nederlandse woorden over zijn kunstenaarschap en zijn leven aan de zijkant van de samenleving in Aruba, Nederland, Curaçao, Suriname en Brazilië. Het beschrijft de hyperdiversiteit op het Aruba van de jaren vijftig en de culturele omwentelingen in het Nederland van de jaren zestig. In de jaren zeventig blijken racisme en politiegeweld in Amsterdam, Aruba, Curaçao, Venezuela en Brazilië aan de orde van de dag. De jaren tachtig spelen zich af in artistieke kringen in het grimmige Suriname van na December-moorden. Tussen 1990 en 2018 woont en werkt Mo op Aruba. Steeds is er het onderscheid tussen de zelfverklaarde artistieke elite en de culturele arbeider die Mo is. Personalisme, kleinburgerlijkheid en racisme zetten een rem op collectieve artistieke bloei op het kleinschalige eiland. Mo's verhaal leest als een jazzbiografie, een cultuurstudie en als een eigentijds Nanzi-verhaal.

Datum: 16 september
Zaal A, Universiteit van Aruba
Tijd: 7 pm
Toegang: Gratis

Voor meer informatie en registratie: Bezoek onze website: www.ua.aw

Bezoek onze website
www.amigoe.com

Like Us On facebook

Amigoe Aruba

EPE gestart met cursussen voor gedetineerden bij Kia

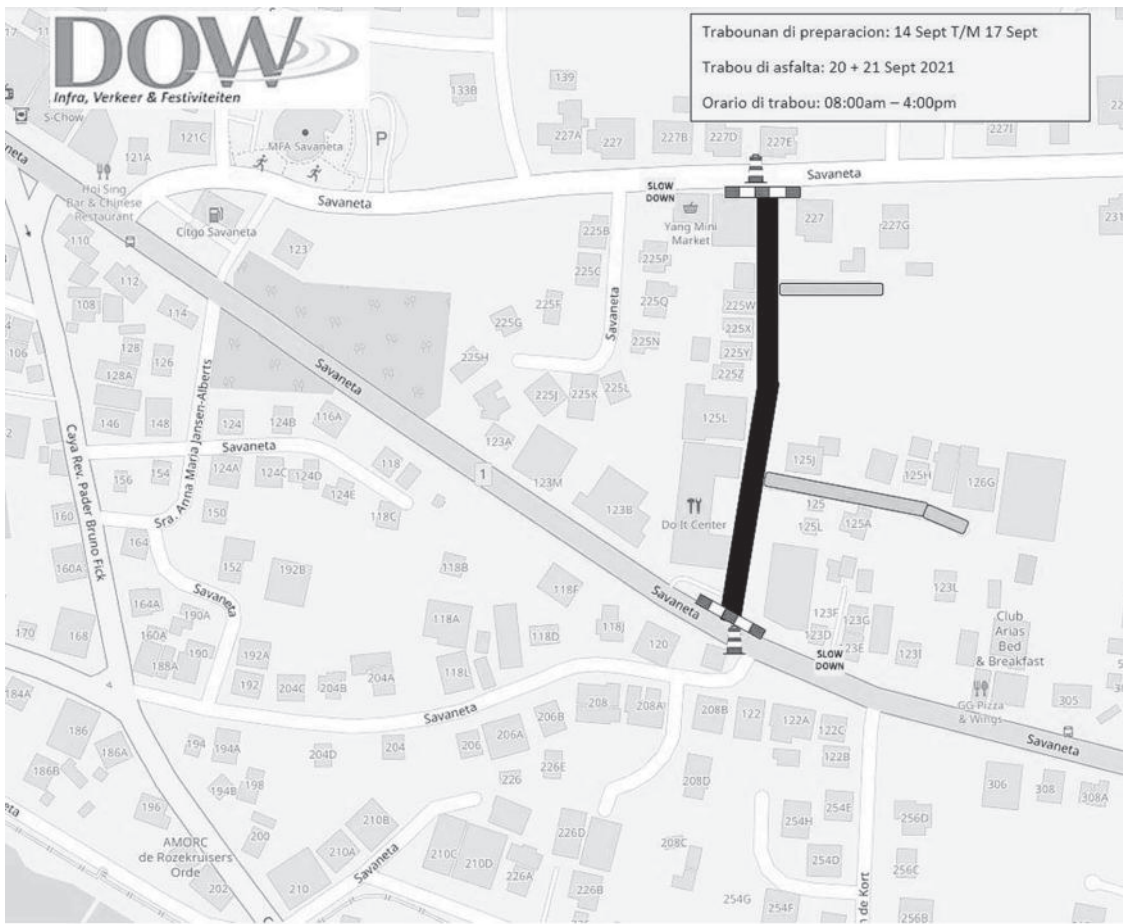
ORANJESTAD — Mbo-instelling Enseñanza pa Empleo (EPE) is op 3 september gestart met een serie cursussen voor de gedetineerden in het Korrektie Instituut Aruba (Kia), met als doel bij te dragen aan het onderwijs en de resocialisatie van gedetineerden. Dat laat de directie van EPE weten in een persbericht.

Enkele cursussen die aangeboden worden zijn onder meer manicure, pedicure, metselen, en geletterdheid. Daarnaast kunnen zij ook deelnemen aan computerlessen, of een cursus over een eigen zaak beginnen. Het streven is om in de nabije toekomst ook de basiscursussen elektra, koelmonteur, lassen en automonteur aan te bieden. Deze opleidingen werden in

het verleden al bij het Kia aangeboden. Aan het einde van elke cursus ontvangen deelnemers een certificaat, dat zij kunnen gebruiken om verder te studeren voor een of meerdere diploma's. EPE zegt zo ervoor te willen zorgen dat de gedetineerden tenminste een basis hebben om later eventueel een vervolgopleiding op mbo niveau 1, mbo niveau 2 of mavo te kunnen doen. De cursussen

moeten bovendien bijdragen aan een betere re-integratie van de gedetineerden als zij terugkeren in de maatschappij, de kans vergroten dat zij een gepaste baan vinden, en de kans om wederom in aanraking te komen met justitie verkleinen. 'EPE is ervan overtuigd dat het bieden van cursussen aan deze personen, die in de Arubaanse maatschappij gestigmatiseerd zijn als kansarme en minderbedeelde mensen, de kwaliteit van hun leven zal bevorderen en de sociale problemen onder deze doelgroepen zal doen verminderen', aldus EPE in het persbericht.

Asfalterwerkzaamheden DOW in Savaneta



ORANJESTAD — De afdeling Infra en Verkeer van de Dienst Openbare Werken (DOW) start vandaag 14 september met de voorbereidingen voor het asfalteren van het weggedeelte van Savaneta 123 bij Do It Center tot en met Savaneta 227. Dat meldt de DOW op

Facebook. De voorbereidingen duren tot en met vrijdag 17 september, en na het weekend wordt meteen doorgegaan met de eigenlijke asfalterwerkzaamheden op maandag 20 en dinsdag 21 september. De werkzaamheden duren op genoemde dagen van 8.00

uur 's ochtends tot 16.00 uur 's middags. Omleidingen worden aangegeven met barricades en borden.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		9		8	4	7
	5			2		
					3	2
8	9		5	7		
1						8
			8	4		3
	6	4				
			7			8
5		7	2		6	

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Kunstenaar op bezoek bij Cultuur-minister



ORANJESTAD — De in Colombia woonachtige Arubaanse kunstenaar Gilbert Senchi bezocht afgelopen

week demissionair Cultuurminister Xiomara Maduro (MEP) samen met Mirla Paschier van stichting ARTiosa.



Hij overhandigde haar een catalogus van zijn kunstwerken en lichtte de sculptuur van een grote driekielschildpad toe, waar hij momenteel aan werkt. Ook werkt hij aan een andere sculptuur die in Oranjestad moet komen. De kunstenaar is onder andere

bekend door zijn sculptuur van Lolita in San Nicolas, het vissersmonument op het strand voor het huis van de gouverneur, de grote schelp op de rotonde van het Alhambra casino en verschillende particuliere opdrachten in het binnen- en buitenland.

Boeklezing ‘Goddelijk zoals gewoonlijk’

ORANJESTAD — Kunstenaar Mo Mohamed en Luc Alofs presenteren op donderdag 16 september om 19.00 uur een boeklezing over ‘Goddelijk zoals gewoonlijk, leven en werk van Mo Mohammed zoals verteld aan Luc Alofs’. Dit wordt georganiseerd door het Center for Lifelong Learning (CCL) van de Universiteit van Aruba (UA) en vindt plaats in Aula A, waar ruimte is voor 45 personen. De lezing is ook online via Zoom te volgen.

Cultureel antropoloog Luc Alofs, tevens universiteitsdocent en schrijver, verklaarde eerder in een interview in de Amigoe dat het hem leuk leek om een biografie over het leven van kunstenaar Mo Mohammed (1944) te schrijven. Maar eigenlijk is het een autobiografie geworden. ‘Het is eigenlijk echt een jazz-biografie. Het is geen verhaal over hem maar een verhaal door hem. En ik ben als schrijver degene die het verhaal doorgeeft aan de lezer. En dat was heel leuk om te doen’, aldus Alofs in deze krant. De titel van het boek verwijst

naar het antwoord dat de kunstenaar altijd geeft wanneer men informeert hoe het gaat: ‘divino manera semper’. ‘In deze uitgave vertelt Mo Mohamed (1944) over kunstenaarschap en zijn leven aan de zijkant van de samenleving op Aruba, Curaçao, in Nederland, Suriname en Brazilië. Het beschrijft de hyperdiversiteit op het Aruba van de jaren vijftig en de culturele omwentelingen in het Nederland van de jaren zestig. In de jaren zeventig blijken racisme en politiegeweld in Amsterdam, Aruba, Curaçao, Venezuela en Brazilië aan de orde van de dag. De jaren tachtig spelen zich af in artistieke kringen in het grimmige Suriname van na de Decembermoorden. Tussen 1990 en 2018 woont en werkt Mo op Aruba’, schrijft het CCL in een toelichting op de lezing. Voor aanwezigheid in de aula dient vooraf gereserveerd te worden en toehoorders moeten een mondkapje dragen, desinfecterende handgel gebruiken en afstand houden. Meer informatie is te vinden op de website van het Center for Lifelong Learning www.ua.aw/life-long-learning. Na de lezing is het boek ook te koop.



Zoektocht naar leden atletencommissie Olympisch Comité

ORANJESTAD — Wie onderdeel wil zijn van het Comité Olimpico Arubano door deel uit te maken van de atletencommissie, heeft nu de kans. De verkiezingen vinden hiervoor namelijk plaats van 3 tot 5 december. Men kan zich voor de positie aanmelden tot en met vrijdag 15 oktober.

Er wordt in december een geheel nieuwe commissie gekozen die moet bestaan uit vijf lokale bewoners en twee in het buitenland wonende le-

den. Zij zullen uiteindelijk de Arubaanse atleten leiden en vertegenwoordigen tijdens de aanstaande Olympische Spelen in Parijs 2024.

Wie in aanmerking wil komen voor een positie binnen het comité moet voldoen aan twee eisen. Zo moeten de kandidaten zelf hebben geparticipeerd in de Senior Level Games (vanaf London 2012 en daarna volgend) en moeten ze bereid zijn actief deel te nemen aan het comité tot na de Olympische Spelen Pa-

rijs 2024. Wie interesse heeft kan een e-mail sturen naar j.grotes@olympicaruba.com. Daarin moeten de naam, leeftijd en sport worden genoemd, een foto van het gezicht en een actiefoto, een atletisch cv en een video van 20 seconden waarin je jezelf introduceert en aangeeft wat je meest ‘trotse’ moment is tot nu toe.

INGEZONDEN

Lessen trekken uit het verleden?

PAGINA 10 van de Arubaanse editie van de Amigoe van 10 september kopt het volgende: Rutte bij herdenkingen aanslagen VS: Lessen trekken uit Afghanistan. Het zette mij aan het denken... Want ja, koppen van artikelen lezen vind ik altijd zeer interessant: wat wil de auteur c.q. redacteur laten zien om de aandacht van de lezer naar het bijbehorende artikel te brengen in de hoop dat het gelezen wordt! Deze kop van het betreffende artikel was in perspectief print neergezet: zwart vlak met daarin witte letters. Hmm, zoiets wordt hier in Nederland ook gedaan met rouwkaarten. Zou er een verband zijn met een dergelijke sfeer van dood en overlijden? Het artikel trok in ieder geval mijn aandacht, dus de auteur/redacteur heeft zijn werk wat mij betreft goed gedaan.

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

lateerd aan wat in het algemeen een religie genoemd wordt? Of zou er toch nog een ander belang verstengeld zijn met deze militaire interventies? Of misschien wel: nog meer en nog andere belangen, belangen die het daglicht niet helemaal kunnen verdragen? Als dat zo is... wauw... deze les zou ik niet willen leren. Wikipedia leert mij dat de moderne mens ongeveer 300.000 jaar geleden ontstond in Afrika. Een kleine rekensom leert dat 300.000 - 500 299.500 is. 299.500 jaar heeft de mens dus min of meer in harmonie kunnen leven met de natuur, de dieren, de planten de aarde en wat er nog meer voorkomt in een natuurlijke aardse omgeving. En voor mijn part neem je in plaats van 500 jaar; 1000 jaar. Of 2000 jaar, of 3000, dan nog blijft er een hele periode over waar er toch sprake was van ‘betere’ harmonie met de omgeving, dan de huidige. Tijd zat en verleden genoeg, zou ik zeggen. Maar nu moeten we, volgens de huidige demissionaire minister-president van Nederland, lessen trekken uit het verleden.

Als er dus lessen getrokken waren uit het verleden dan zag de wereld zoals wij die kennen er anders uit, gezonder en harmonieuzer. Blijkbaar kunnen, willen of weten onze leiders niet meer hoe je harmonieus met jezelf en de omgeving moet leven, want nogmaals, was het wel zo, dan zag onze planeet er harmonieuzer uit. Maar niet alleen onze leiders zijn debet aan de huidige disharmonie, ook de volgers van de leiders doen flink mee. Zo bezien leven de leiders en volgers ook niet meer in een beste harmonie met elkaar. Gelukkig lopen er nog steeds genoeg mensen op onze aarde rond die toch wel een notie hebben van hoe zo’n harmonieuze samenleving er uit zou kunnen zien. Deze mensen weten namelijk waar harmonie begint. In zichzelf. Ze zouden geraadpleegd kunnen worden. En betreffende de rest van de mensheid, dan doet me dat denken aan een liedje van de Simple Minds uit 1982: Big sleep.

Welterusten! Drumi dushi!

HUUB DIJCKS
Wijlre

Voor slechts 4 gulden kunt u dit winnen

Afl. **925.000,-**

Trekking is woensdag om 7:45 PM. Verkrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

Uitsluiting homohuwelijk in strijd met gelijkheidsbeginsel

WILLEMSTAD — Uitsluiting van paren van gelijk geslacht van het huwelijk in het Burgerlijk Wetboek (BW) is in strijd met het gelijkheidsbeginsel van artikel 3 Staatsregeling, zeker bij gebreke van een gelijkwaardig wettelijk alternatief. Dat is de conclusie van het gerecht in eerste aanleg vandaag in een zaak die de stichting Human Rights Caribbean Foundation en een vrouwelijke stel vorig jaar tegen het land heeft aangespannen. Er is volgens de civiele rechter in deze zaak sprake van discriminatie op basis van seksuele oriëntatie.

door **Jomaira Angela**

Het stel woont ruim tien jaar samen. De vrouwen willen trouwen, maar het Curaçaose BW kent alleen het huwelijk tussen een man en een vrouw. Zij vinden het onrechtvaardig dat de wet stellen van gelijk geslacht uitsluit van het huwelijk en voor die personen niet eens voorziet in een geregistreerd partnerschap of een soortgelijk stelsel. Volgens het stel is de wet op dit punt in strijd met de Staatsregeling (de Curaçaose grondwet) en met het ook voor Curaçao geldende Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM), meer in het bijzonder met het gelijkheidsbeginsel en het discriminatieverbod.

De overheid bestrijdt dat sprake is van ongeoorloofd onderscheid. Volgens de overheid kunnen zij geen aanspraak maken op een

huwelijk en bestaat voor het land ook geen verplichting een geregistreerd partnerschap in te voeren. Mensen van gelijk geslacht met een duurzame relatie kunnen de juridische en financiële consequenties van die relatie afdoende regelen met bestaande instrumenten als een samenlevingscontract en een testament, aldus de overheid.

De overheid wordt in het ongelijk gesteld. In het vonnis beslist het gerecht dat het verbod op homohuwelijk in strijd is met het gelijkheidsbeginsel en discriminatieverbod vastgelegd in artikel 3 van de Staatsregeling. “Vastgesteld moet worden dat een discrepantie is ontstaan tussen de sociale werkelijkheid (met ook paren van gelijk geslacht) en de rechten en bevoegdheden die het personen- en familierecht in het BW aan Curaçaose burgers biedt. Voor dit onderscheid

bestaat geen redelijke en objectieve rechtvaardiging, temeer omdat homoseksuele oriëntatie geen vrije keuze is maar het gevolg van een met het individu onveranderlijk verbonden eigenschap. De huidige uitsluiting van paren van gelijk geslacht van het huwelijk zonder alternatief in de vorm van een wettelijk geregeld partnerschap, is in strijd met het gelijkheidsbeginsel en discriminatieverbod van artikel 3 Staatsregeling en daarmee ontoelaatbaar.” In het vonnis heeft het gerecht tevens stilgestaan bij de toegenomen maatschappelijke acceptatie van affectieve relaties tussen mannen en mannen en vrouwen en vrouwen, zowel wereldwijd, in de regio als op Curaçao. Gewezen is onder meer op de openstelling van het huwelijk in landen als Colombia, Brazilië, Argentinië en Mexico en op Bonaire en in Florida.

Verder leent de materie zich bij de huidige stand van zaken niet voor een verdergaande rechterlijke beslissing. “Het is bij uitstek aan de wetgever maatregelen te treffen die een einde maken aan de ongeoorloofde discriminatie in ons Burgerlijk Wetboek van paren van gelijk geslacht.”

Gerepatrieerde Venezolanen boos over hun ontvangst

WILLEMSTAD — De Venezolanen die zaterdag vanaf luchthaven Hato naar Maiquetía waren afgereisd, zijn niet te spreken over hun ontvangst door de autoriteiten in eigen land. Er waren zelfs hevige verbale confrontaties tussen hun familieleden met leden van de Bolivariaanse Nationale Politie (BNP). Zo berichten de Venezolaanse publicaties *El Diario* en *El Pitazo*.

Het repatriëringstraject tussen Curaçao en Venezuela werd in het weekeinde voortgezet. Een groep Curaçaose ingezetenen arriveerde met een chartervlucht uit het buurland, terwijl een groep Venezolanen naar hun geboorteland werd overgevoerd. Door de wereldwijde uitbraak van de coronapandemie eind 2019, werd het commerciële luchtverkeer tussen Curaçao en Venezuela uit voorzorg stopgezet. Hierdoor konden veel Venezolanen niet terugreizen. Dit gold ook voor Curaçaose ingezetenen in het

buurland. Ongeveer tachtig Venezolanen vlogen zaterdag terug naar hun land. Ze arriveerden rond middernacht op de luchthaven in Maiquetía. Groot was hun verrassing, volgens *El Diario* en *El Pitazo*, dat ze bij aankomst het land toch niet konden binnen komen. Naar aanleiding daarvan ontstond er op de luchthaven ruzie tussen hun familieleden en de aanwezige politie. Deze verklaarden dat de terugkerende landgenoten het slachtoffer waren van misstanden. Die families verklaarden dat voor de tickets bij de kantoren van Curaçao Handling in Punda 350 dollar werd betaald. Ze gaven aan dat dit tarief inclusief de kosten van het ticket, de vertrekken (tax) en het uitvoeren van een PCR-test bij aankomst in Maiquetía, was. De terugkerende Venezolanen kregen op Curaçao te horen dat ze als preventieve maatregel tegen Covid-19, vijf dagen verplicht in quarantaine moeten gaan bij aankomst in hun land. Bij aankomst werden ze echter gedwongen om

toch minimaal 30 dollar bij te betalen voor het verblijf in een hotel als onderdeel van de verplichte quarantaine. De familieleden klaagden hierover en ook dat de reizigers weer moesten testen. Voorts werd geklaagd dat de terugkerende landgenoten als criminelen werden behandeld door de politie. Ze zouden voor ‘verraders’ zijn uitgemaakt, omdat ze Venezuela hebben geprobeerd te ontvluchten. Volgens het United Nations Platform for the Interagency Coordination of Refugees and Migrants from Venezuela (UN/RV4) is het aantal Venezolaanse migranten en vluchtelingen wereldwijd gestegen van 5,6 miljoen naar 6.024.351. Venezuela staat op de tweede plaats op de lijst van landen met het grootste aantal vluchtelingen. Syrië bezet de eerste positie met meer dan 6,7 miljoen burgers. Voorts blijkt uit de UN/RV4-cijfers dat het aantal Venezolanen dat naar de landen in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied zijn gereisd, minstens 4.978.078 is.

Facts & Figures

Implementatie NES-rapport illusie of werkelijkheid?

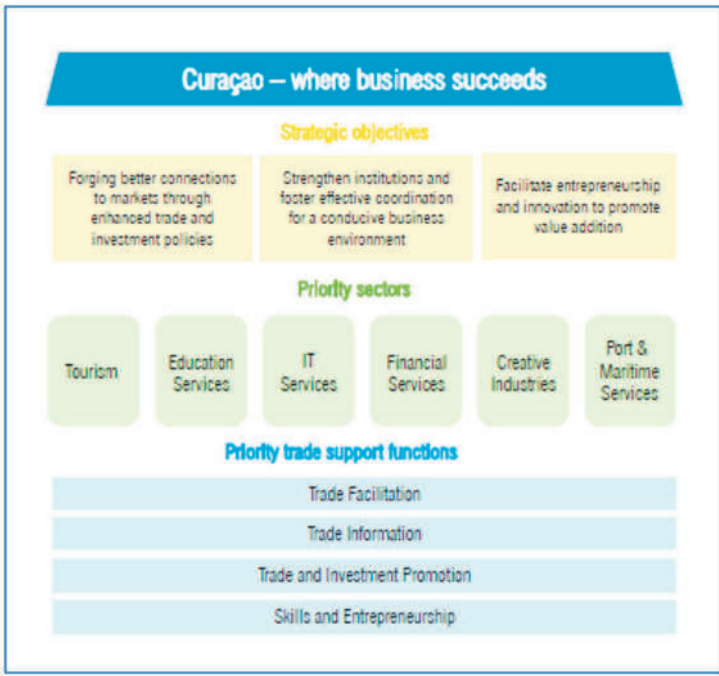
Op 24 augustus 2021 heeft de *Amigoe* het bericht gepubliceerd dat het rapport National Export Strategy (NES) gereed is en aan de minister van Economische Ontwikkeling (MEO) zal worden aangeboden. Het ministerie zal het NES-plan in de komende twee jaren uitvoeren om zo de economie uit het slop te trekken. Dit is goed nieuws. Porfin (eindelijk) lijkt het erop dat actie ondernomen gaat worden om de ingestorte economie duurzaam te revitaliseren. Vraag blijft echter of implementatie daadwerkelijk gaat gebeuren.

Begin 2018 heeft MEO in opdracht van de regering het International Trade Centre (ITC, een gezamenlijk agentschap van de Wereldhandelsorganisatie en de Verenigde Naties) benaderd om een Strategic Trade Development Roadmap (STDR) voor Curaçao op te stellen. Het betreft een strategie om de export van diensten en goederen te bevorderen. Export (genereren van deviezen) is van essentieel belang voor de economie van het eiland. Met name nu is gebleken dat de export in 2020 drastisch is verslechterd. Onder meer blijkt dit uit de ontwikkeling van de betalingsbalans 2020 onderdeel dienstenbalans.

Betalingsbalans Monetaire Unie Cur-SXM in miljoenen ANG			
	2018	2019	2020
A Goederenbalans	-3477	-3230	-2509
B Dienstenbalans	1289	2012	878
C Inkomstenbalans	5	-8	46
D Lopende transferbalans	875	13	-129
I Lopende Rekening (A+B+C+D)	-1308	-1213	-1715
II Kapitaal/Financieelbalans + Statistische verschillen	1034	1141	2328
Saldo Betalingsbalans (I + II)	-274	-71	613
DEVIEZEN POSITIE	2366	2295	2908

Bron: Publicaties CBCS inzake de betalingsbalans Unie Curaçao en Sint- Maarten

In grafische vorm weergegeven ziet het plaatje er als volgt uit:



Source: ITC

rinksklimaat.

In het ITC-rapport zijn de knelpunten die deze veroorzaken uitvoerig geïnventariseerd en weergegeven. Deze komen overeen met de structurele hervormingsmaatregelen die in het Coho Landspakket zijn opgesomd. Hieruit blijkt (wederom) het belang van accepteren en uitvoeren van dit pakket.

Na een proces dat zich kenmerkte door een hoog draaikonterij-gehalte is de regering Pisas II zonder veel overtuiging (in beginsel) akkoord gegaan met de consensus Rijkswet Coho. De Staten van Curaçao dienen evenwel nog hierover een oordeel te vellen. Dit vraagstuk is derhalve nog niet afgerond. Naast het grote belang van het Coho Landspakket is er ook nog een ander zorgwekkende ontwikkeling gaande die het investeringsklimaat eerder doet verslechteren dan verbeteren. Het betreft de kwestie politisering van instituten. In de afgelopen periode speelt dit zich bij de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten waarbij benoemen van ‘eigen mensen’ in de Raad van Commissarissen is aangezwengeld. Politiek boven onafhankelijke deskundigheid. Betwijfeld moet worden of deze aanpak het investeringsklimaat, concurrentiepositie, deugdelijk bestuur, vertrouwen kortom het algemeen belang van Curaçao ten goede komt. Gaat deze trend zich verder uitbreiden naar instituten als de Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, Sociaal Economische Raad et cetera? Wordt dit de nieuwe norm?

Op grond van deze ontwikkelingen bestaan er redenen om te twijfelen of de broodnodige structurele hervormingsmaatregelen op korte termijn uitgevoerd gaan worden. Als implementatie uitblijft dan zal het NES rapport niet van de grond komen. Verbetering en expansie van export zal illusoir blijven met alle gevolgen van dien voor de welvaart van de Curaçaose samenleving. Aan de bestuurders om te bewijzen dat dit scepticisme onterecht en ongegrond is. Dit kan wellicht het beste door akkoord te gaan met het Coho Landspakket en deze acuut en integraal uit te voeren, alsmede door de onafhankelijkheid en deskundigheid van onze instituten te waarborgen en respecteren.

Wilt u reageren op Facts & Figures? Mail dan naar redactie@amigoe.com.

1144 modderballen in Waaigat voor biodiversiteit

WAAIGAT — Leerlingen van de Alablancaschool en padvinders van scouts J.S. Schouwé en Pater Brenneker hebben zaterdag samen met Varenclub Pterophyta 1144 ‘mudballs’ in het binnenwater van het Waaigat gegooid. “Volgend jaar willen we 1444 ballen in het binnenwater gooien”, zo meldt de organisator van deze dag, Sandovar Lourens.

door **Xavara Ricardo-van der Biest**

Elk jaar organiseert EM Curaçao een ‘Mudball Day’, maar door de Covid-19-maatregelen heeft dit vorig jaar niet kunnen plaatsvinden.

De officiële World EM Mudball Day wordt op 8 augustus gevierd. Landen als Japan, Nederland, Verenigd



Koninkrijk, Colombia, Costa Rica, Peru, Paraguay doen hier actief aan mee. “De modderballen worden in vervuilde waterwegen gegooid om zo de biodiversiteit te herstellen.”

De modderballen worden gemaakt van kleiachtige grond, kleimineralen, EM-

keramiekpoeder (Effectieve Micro-organismen), Bokashi starter (met EM gefermenteerde en gedroogde tarwezemelen), melasse en EM-1 (compositie van fotosynthese-bacteriën, melkzuurbacteriën en gist).

Er is voor het binnenwater van Waaigat gekozen om-



dat dit flink vervuild is en stinkt. “Op de bodem ligt een ongeveer 25 cm dikke modderlaag volgens de schattingen, en er is weinig bodemleven vanwege jarenlange lozing van vervuild water. Hierdoor is het vuil

en is de bodem niet meer zichtbaar. Het Waaigat is een plek waar de bevolking met eigen ogen en neus kan waarnemen hoe het gebruik van EM, met hulp van onze jeugd, een substantiële bijdrage heeft kunnen leveren



Foto's: Xavara Ricardo-van der Biest

aan onze ecosysteem. Het water is schoner geworden en er is onder andere jong zeegras aanwezig in het water.”

Tevens meldt Lourens dat de lozing van allerlei synthetische schoonmaakmiddelen, chloor en olieproducten in de inham een enorme

schade verricht aan het milieu. Dit beschadigt namelijk het hele ecosysteem.

Volgens de organisatoren van de Mudball Day moeten er tenminste twee keer per jaar modderballen in het water gegooid worden om het gewenste resultaat te boeken.

Amfibische oefening op Sint Maarten tijdens orkaanseizoen

PHILIPSBURG — Defensie oefent van 13 tot en met 30 september verschillende militaire vaardigheden op Sint Maarten. Denk hierbij aan maritieme operaties zoals strandverkenningen en amfibische acties. De oefening is onderdeel van een groter plan ter voorbereiding op eventuele orkaannoodhulp.

Militairen dienen hun vaardigheden op peil te houden om te allen tijde breed inzetbaar te blijven. Door te kiezen voor Sint Maarten als oefenlocatie, kan bij een eventuele orkaanpassage in de regio snel en effectief opgetreden worden. Een groot gedeelte van het personeel dat ondersteunt bij een orkaanpassage is dan al in het gebied aanwezig, alsmede voertuigen en verbindingsmiddelen die dan gebruikt worden.

Focus van de training

Tijdens de training ligt de focus op maritieme en (amfibische) operaties zoals strandverkenningen of het uitbrengen van observatieposten. Ook trainen de militairen Non-Combatant Evacuation Operations

(NEO), waarbij personen tijdens noodsituaties geëvacueerd worden. Door de training zijn eenheden van Defensie in het Caribisch gebied, naast het ondersteunen bij een orkaanpassage, tevens in staat om overal ter wereld op verschillende niveaus binnen het geweldsspectrum te kunnen acteren wanneer dit nodig is.

Om beter inzicht te krijgen in de werkwijze van de verschillende lokale autoriteiten vinden ook simulatieoefeningen plaats met de rampenstaf en overige veiligheidspartners voor het handhaven van de openbare orde tijdens crisissituaties. Snel en robuust optreden tijdens Humanitarian

Assistance (HA)-operaties kan alleen wanneer je goed oefent met de lokale autoriteiten.

Veilige werkomgeving

Tijdens de voorbereiding en uitvoering van deze oefening is nadrukkelijk rekening gehouden met de (reis) beperkingen die de Covid-19-pandemie met zich meebrengt. Alleen personeel met een geldig vaccinatiebewijs of een negatieve PCR-test mag deelnemen aan de oefening. Aan eventuele aanvullende maatregelen die opgelegd zijn of gaan worden door het land Sint Maarten wordt door Defensie gehoor gegeven.

Aan de oefening doen onder andere mariniers mee van het mariniersdetachement Sint Maarten, het Marine Squadron Carib uit Aruba, maar ook het transportschip Zr.Ms. Pelikaan en communicatiepersoneel uit Curaçao.

Beach Tennis Bonaire opent nieuwe locatie

KRALENDIJK — Beach Tennis Bonaire heeft zaterdag zijn nieuwe locatie officieel geopend. Na een gezellig toernooi was het de eer aan enkele trouwe vrijwilligers om bij de officiële opening het lintje door te knippen.

In mei van dit jaar moest Beach Tennis Bonaire zijn accommodatie op Sunset Beach sluiten voor de bouw van een nieuw resort. Kort daarna sloot de stichting een overeenkomst voor gebruik van grond achter Budget Marine.

In samenwerking met Haafkes zijn er drie velden neergelegd. Vrijwilligers hebben hard gewerkt om de velden speelklaar te maken. Het bestuur is hen, en alle betrokken partijen, dankbaar voor alle hulp. Het benadrukt dat de accommodatie nog in ontwikkeling is. Zo wordt er bijvoorbeeld nog gewerkt aan parkeerplaatsen en schaduw voor toeschouwers.



Beach Tennis Bonaire is te vinden aan de Kaminda Djabou (vanuit Kaya Neerlandia direct links) en is dagelijks

geopend tot 22.00 uur. Mensen kunnen gratis vrij spelen of zich tegen vergoeding inschrijven voor training en

toernooien. Houd hiervoor www.beachtennisbonaire.com in de gaten of ga naar de Facebookpagina.

Voorzitter hoopvol over nieuwe weg Statenleden

WILLEMSTAD — Als burgers horen met welke verschrikkelijke woorden parlementariërs elkaar of anderen bejegenen, hoe kan dan verwachten dat dit geen effect heeft op de jonge generaties. “We moeten het verschil maken”, sprak Statenvoorzitter Charetti America (MFK) gisterochtend tijdens de afsluiting van het Statenjaar 2020-2021.

America haalde het Plan tegen huiselijk geweld aan, dat recent in het parlement werd besproken. “Dat geweld begint verbaal, en dat heeft een veel diepere impact.” Het woord parlement is afgeleid van het Franse parler, spreken. En als je maar vaak genoeg iets blijft herhalen of zeggen, dan gaat men dat op den duur ook voor waar aannemen. “Als vaak genoeg gezegd wordt ‘nos so no por’ of dat we geld van Nederland moeten lenen, dan verzwakken we zelf het alternatief.” Dat het ook anders kan bewijst het laatste Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) op Bonaire, waar de deelnemers in goed overleg hun eilanden vertegenwoordigden, aldus America. Bij de afsluiting stond de voorzitter stil bij de uitdagingen van het afgelopen Statenjaar, dat ook gekenmerkt werd door de coronamaatregelen. Er moest veelal virtueel vergaderd worden. Tijdens die vergaderingen werd het wetsontwerp voor het Caribisch Hervormingsorgaan behandeld, later omgezet in Coho. Maar ook rapporten van de Algemene Rekenkamer Curaçao met gevoelige thema's over de screening van ministers of de verkoop van het Curaçao-huis kwamen aan bod, de voortgang van de raffinaderij, de verkoop van UTS en de blackouts bij Aqualetra van december vorig jaar.



Dieptepunt

Het dieptepunt was de instructie die de Rijksministerraad in maart van dit jaar uitvaardigde om Statenlid Emmilou Capriles (PAR) te kunnen beëdigden, nadat de oppositie de vergaderingen hiervoor structureel had geboycot. Wat dat betreft biedt de benadering door het inmiddels onafhankelijke hoofdstembureau van de nieuwe Statenleden en de regels voor hun inauguratie meer houvast. America is nu 4 maanden voorzitter. Het is niet makkelijk. “Ik zie mensen met veel potentieel, die veranderingen willen, maar belemmerd worden door fricties uit het verleden.” Maar, zoals America al zei. De eensgezindheid tussen de deelnemers van het Ipko en het gezamenlijk protest tegen de Geschillenregeling, zodat het van de agenda werd gehaald, biedt wel voldoende

hoop voor de toekomst. Het lijkt of er afgestapt wordt van de manier van politiek bedrijven die de laatste jaren voor verdeeldheid binnen families zorgde en die was gebaseerd op vingervijzingen naar elkaar. De afgelopen 4 maanden heeft America gezien dat de nieuwe Statenleden eerder bruggen willen slaan en willen debatteren op niveau. “Dat biedt hoop.” Vandaag gaat het nieuwe parlementaire jaar 2021/2022 van start. Dat is elk jaar op de tweede dinsdag van september tijdens een plechtige vergadering van de Staten, geopend door de Statenvoorzitter. Tijdens deze vergadering houdt de gouverneur een toespraak waarin zij ingaat op de plannen van de regering voor het nieuwe parlementaire jaar. Voorafgaand aan deze opening, werd nog druk door Defensiepersoneel geoefend op de ceremoniehandelingen.

Ambassadeur bezoekt gezaghebber



KRALENDIJK — De ambassadeur voor het Koninkrijk der Nederlanden in Venezuela, Robert Schuddeboom, was op bezoek bij gezaghebber Edison Rijna. Zij hebben gesproken over de situatie in Venezuela. Ook hebben zij het gehad over de banden tussen beide gebieden en de ontwikkelingen rondom het heropenen van de grenzen.

Bonaire

IN HET KORT

Ezel

Op de E.E.G. Bulevar vond zondag een aanrijding plaats. De bestuurder van een scooter probeerde uit te wijken voor een ezel die plotseling overstak, maar dit lukte niet, waarop hij tegen de ezel aanreed. Het ambulancepersoneel assisteerde de bestuurder ter plekke en hij hoefde niet mee naar het ziekenhuis.

Geluidsoverlast

Na vele meldingen over geluidsoverlast op zondag, werd een patrouille omstreeks 19.00 uur gedirigeerd naar een snackbar in Antriol. Bij aankomst werden grote groepen mensen aangetroffen. De eigenaar werd hierop aangesproken en koos ervoor om de gelegenheid te sluiten.

Inbraak

Zondagochtend vroeg werden aangiftes gedaan van inbraken in twee woningen in Sabadeco. Onbekenden hebben in de nacht van zaterdag op zondag een zwarte telefoon van het merk Samsung, model Note 9 en een oranje random reader van een bank

meegenomen. Deze lagen op een tafel op de veranda van de woning. In de andere woning hebben onbekenden een autosleutel, contant geld en een iPhone 12 en een iPhone 6 meegenomen. De zaken worden onderzocht.

Over de kop

Op de Kaya Internashonal ging zaterdagavond een auto over de kop. De auto reed tegen een geparkeerde aanhanger aan, sloeg over de kop en kwam gekanteld op de rechterzijde tot stilstand. De bestuurder was ongedeerd maar werd voor de zekerheid toch ter plekke door het ambulancepersoneel gecheckt.

Aanrijding

Op de Kaya Neerlandia vond vrijdag omstreeks 21.00 uur een aanrijding tussen een motorfiets en een scooter plaats. Door een onbekende oorzaak zijn de twee voertuigen tegen elkaar gereden. De bestuurder van de motorfiets werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle en behandeling.

El Alfa's 'Curazao' nummer 1 op hitparades

WILLEMSTAD — De Dominicaanse zanger El Alfa (Emanuel Herrera) heeft weer een hit op zijn naam staan. Na ‘La Mamá de la Mamá’ en ‘Pepa’ doet het lied ‘Curazao’ het hele goed op de verschillende hitparades in spaanssprekende landen in de regio zoals de Dominicaanse Republiek, Puerto Rico, Colombia, Venezuela en de Verenigde Staten waar de spaanssprekende bevolking groot is.

Het lied is een productie van El Alfa en Farruko. Het lied werd verleden week op wereldwijde streaming- en downloadplatforms gelanceerd. Het nummer is een combinatie van dembow en techno, en bezingt Curaçao, waar volgens het lied volop pilletjes en viert verkrijgbaar is. Dat is zeer negatief, maar toeristisch gezien kan het in positieve zin goed uitpakken voor het eiland. Curazao wordt



De populaire Dominicaanse zanger El Alfa.

maar liefst 32 keer in het lied genoemd. De Amigoe schreef hier verleden week reeds over.

Het lied wordt begeleid met een videoclip geregisseerd door El Alfa, de Venezolaanse influencer Marko en de Dominicaan Chikybombón. Het lied is tot op heden al meer dan elf miljoen keer op YouTube bekeken, en zelfs 20 miljoen keer bekeken en gekocht op platforms als Spotify, Amazon, Pandora, iTunes en Apple Music, zo meldt het Dominicaanse dagblad *Diario Libre*.

“We zijn blij met de acceptatie die deze heipaal heeft gehad in heel Latijns-Amerika, dat al vijf dagen op rij de nummer 1 is”, zegt El Alfa.

Gedurende de maand oktober zal El Alfa optredens gaan verzorgen in de Verenigde Staten met op 22 oktober de hoogtepunt met een show in de Madison Square Garden in New York. Hij verwacht veel reacties op het lied Curazao.

Air Canada gaat weer op Sint Maarten vliegen

PHILIPSBURG — Het Sint Maarten Tourism Bureau (STB) woonde op 9 september het Virtual 2021 #ACVDreamMakers Event van Air Canada Vacations bij, waar het zijn collectie 2021/2022 lanceerde.

Tijdens het virtuele evenement werd de reisbranche geïnformeerd over de huidige reisontwikkelingen en onthulde Air

Canada Vacations zijn Sun-brochure waarin zonnige luchten en ongerepte stranden voor het komende wintertoerisme worden

gepromoot. STB-directeur May-Ling Chun zei gisteren dat het evenement een geweldige kans was voor aanwezigende om te netwerken met de aanwezigen.

Het is de bedoeling dat Air Canada de seizoensvluchten naar Sint Maarten hervat van 18 de-

cember 2021 tot april 2022. Voor de pandemie ontving het eiland 27.736 Canadese toeristen in 2019. Tijdens het pandemiejaar 2020 daalde dat aantal tot 9364. Tussen januari en augustus 2021 bezochten 1557 Canadezen Sint Maarten. Er vertrekken twee keer per

week, donderdag en zaterdag, vanuit Toronto, Canada.

Sonesta Maho Beach Resort, Casino en Spa; Divi Little Bay Beach Resort; The Morgan Resort Spa en dorp; De villa's van Simpson Bay Beach Resort; Simpson Bay Resort en Oyster

Bay Beach Resort worden verkocht in de pakketreizen van Air Canada Vacations. Air Canada Vacations hoopt Flamingo Beach Resort, Sapphire Beach Club Resort, Royal Palm Beach Resort en Atrium Beach Resort and Spa aan het programma toe te voegen.

Euro

Licht vooruit

AMSTERDAM — De Amsterdamse AEX-index ging vandaag licht vooruit onder aanvoering van DSM. Het speciaalchemieconcern steeg 3,6 procent en tikte de hoogste koers ooit aan. Het concern gooit zijn strategie om en gaat zich volledig richten op gezondheid, voeding en biowetenschappen. De materialendivisie, die hoogwaardige kunststoffen maakt, zal daarbij waarschijnlijk worden verkocht. Analisten van KBC Securities verhoogden het advies voor DSM en schatten de opbrengst van een mogelijke verkoop van de materialentak op 4,8 miljard euro.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,3 procent hoger op 794,14 punten. De MidKap verloor 0,1 procent tot 1097,75 punten. Frankfurt won 0,1 procent en Londen daalde 0,3 procent. Parijs zakte 0,6 procent.

De euro was 1,1811 dollar waard tegen 1,1817 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,7 procent meer op 70,97 dollar per vat. Brentolie werd 0,8 procent duurder op 74,12 dollar per vat.

Tokio

In de plus

TOKIO — In Tokio zette de Nikkei vandaag de opmars voort en eindigde 0,7 procent in de plus op 30.670,10 punten. De door schulden geplaagde Chinese vastgoedontwikkelaar China Evergrande Group ging hard onderuit op de beurs in Hongkong. Evergrande kelderde 11 procent tot het laagste niveau in zes jaar. Het bedrijf raakte dit jaar al bijna 80 procent aan beurswaarde kwijt vanwege de dreiging van wanbetaling. Het concern kampt met een gigantische schuldenberg en zit in een vicieuze cirkel, waarin het niet genoeg geld heeft om zijn projecten te voltooien en ook geen opbrengsten weet te genereren uit verkopen. China Evergrande New Energy Vehicle en Evergrande Property Services, de onderdelen die het bedrijf probeert te verkopen, verloren 22 en 10 procent. Mocht Evergrande omvallen dan zal dat waarschijnlijk grote gevolgen hebben voor de gehele Chinese vastgoedmarkt.

Ondanks de koersval van Evergrande hield de Hang Seng-index in Hongkong het verlies beperkt tot 0,3 procent. De beurs in Shanghai noteerde tussentijds 0,5 procent in de min.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winsten begonnen aan de handel. De Dow-Jones-index stond kort na opening 0,2 procent hoger op 34.949 punten. De brede S&P 500 steeg 0,3 procent tot 4484 punten en de technologiegraadmetre Nasdaq ging 0,5 procent vooruit tot 15.176 punten.

De inflatie in de VS nam met 0,3 procent toe in vergelijking met een maand eerder. Dat is de kleinste toename in zeven maanden en ook iets minder sterk dan economen hadden verwacht. Op jaarbasis stegen de Amerikaanse consumentenprijzen met 5,3 procent. De inflatie speelt een belangrijke rol bij het beleid van de Fed. De centrale bank heeft tot dusver gezegd dat de hoge inflatie waarschijnlijk van tijdelijke aard is vanwege het sterke economische herstel van de coronacrisis.

Bij de bedrijven was er onder meer aandacht voor Oracle. De producent van bedrijfssoftware kwam met kwartaalcijfers en verloor daarop 3,7 procent. De maker van dieetproducten Herbalife Nutrition verlaagde de winstverwachting.

Adviesbureau: Nederlandse hotelmarkt pas in 2024 hersteld

HILVERSUM — De Nederlandse hotelmarkt is pas in 2024 terug op het niveau van voor de coronacrisis. Dat schrijft het adviesbureau voor de hotelbranche Horwath HTL in een rapport over de sector. Het bureau baseert zich op de verwachtingen van circa 400 Nederlandse hoteliers.

Volgens het rapport hebben de gevolgen van de coronapandemie gezorgd voor de grootste terugval ooit in de Nederlandse hotelresultaten. De gemiddelde bezettingsgraad kelderde in 2020 naar 34,4 procent. Een jaar eerder was nog sprake van een recordjaar, met een bezettingsgraad van 78,2 procent.

In 2021 nam de vaccinatiegraad toe en werden lockdown-maatregelen versoepeld. Daardoor stegen de hotelresultaten weer. Hoteliers verwachten dat de bezettingsgraden in september en oktober zullen blijven toenemen. “Zolang een nieuwe golf uitblijft, verwachten de hotels het jaar relatief goed te kunnen afsluiten”, schrijft Horwath in een toelichting op het rapport.

De sector rekent erop dat het herstel volgend jaar verder doorzet. De meeste hoteliers denken dat de bezettingsgraden en kamerprijzen in 2022 of in 2023 weer terug op het niveau van 2019 kunnen komen. Hotels in Amsterdam en op Schiphol worden harder getroffen door de crisis dan die in de rest van het land vanwege de grote afhankelijkheid van de luchthaven en het internationale toerisme. Die hotels verwachten dat het internationale zakelijke verkeer maar langzaam zal terugkeren.

Ondanks de crisis, worden er weinig hotels te koop aangeboden. “Hoteleigenaren kiezen ervoor de hotels zo lang mogelijk in portefeuille te houden, in ieder geval tot de huidige coronacrisis ten einde is”, aldus Horwath. Van een prijsdaling van het vastgoed is dan ook geen sprake. Tot nu zijn hotels overeind gehouden met steunmaatregelen.

FNV: CoronaCheck in horeca te zware belasting voor personeel



Foto: Shutterstock

UTRECHT — De invoering van een CoronaCheck-app in de horeca is onterecht en buiten proportie. Dat zegt vakbond FNV, die daarbij ook wijst op de impact van de maatregel op het werk van horecamedewerkers die met de handhaving belast worden.

Het kabinet zal tijdens de coronapersconferentie, die in Nederland vandaag in de vroege avonduren plaatsheeft, naar verwachting aankondigen dat de horeca alleen nog maar toegankelijk wordt met een soort co-vastgoedmarkt.

ronapas. FNV benadrukt dat de rest van de samenleving versoepelingen tegemoet kan zien, terwijl de horeca ‘de zoveelste restrictie’ opgelegd krijgt. FNV-bestuurder Edwin Vlek benadrukt dat de

werkdruk in de horeca al enorm hoog is door de personeelstekorten, waardoor medewerkers al heel veel uren draaien. “Daar bovenop wil de overheid hen nu ook nog als handhaver verantwoordelijk maken voor de naleving van het overheidsbeleid. Dat is onacceptabel.” Vlek benadrukt dat mensen daar niet voor opgeleid zijn. Werken in de horeca wordt er volgens

hem ook niet aantrekkelijker op wanneer je elke keer gasten te woord moet staan die zich niet aan de regels houden.

FNV vindt ook dat zolang er beperkende maatregelen voor de horeca gelden, horecabedrijven 100 procent gecompenseerd moeten worden. Zeker nu de CoronaCheck-app ze vermoedelijk met extra kosten opzadelt.

Gaspijplijn Nord Stream 2 mogelijk later in gebruik

BONN — Duitsland heeft tot januari om een vergunningsaanvraag voor de controversiële gaspijplijn Nord Stream 2 goed te keuren, heeft de Duitse netbeheerder Bundesnetzagentur bepaald. Dat betekent dat de leiding mogelijk maanden later in gebruik kan worden genomen. Het bedrijf achter de pijplijn ging tot nu toe uit van een opening in oktober.

Nord Stream 2 diende de aanvraag al in juni in, maar de netbeheerder bepaalde dat de onderzoekstijd op 8 september ging lopen. Vanaf dat moment heeft de netbeheerder vier maanden de tijd om te beslissen over een vergunning en om die beslissing door de Europese Commissie te laten beoordelen.

Nord Stream 2 wilde de de pijplijn in oktober deels in gebruik nemen. In december zouden dan de beide leidingen gas kunnen vervoeren van Rusland naar Duitsland door de Baltische Zee en Oostzee. Europa heeft momenteel flinke tekorten aan gas door een lang winterseizoen. Daardoor zijn de gasopslagen relatief leeg en zijn de prijzen voor gas snel gestegen. In juni hikten de prijzen nog tegen de 30 euro per megawattuur aan,

inmiddels wordt er op de belangrijkste gasbeurs 60 euro per megawattuur betaald.

Omstreden

Nord Stream 2 zou de hoge prijzen tegen kunnen gaan, aldus kenners. De Russische gasproducent Gazprom liet vorige maand weten dat door de pijplijn dit jaar nog 5,6 miljard kubieke meter gas naar Europa kan worden vervoerd. Als het Bundesnetzagentur de vergunning echter later dan begin oktober zal verlenen, kan die hoeveelheid minder worden.

De gaspijplijn tussen Rusland en Duitsland is omstreden. Critici menen dat Rusland zo niet alleen meer macht over Europa krijgt, maar ook landen als Oekraïne en Polen onder druk kan zetten. De huidige gasleidingen lopen door die landen en die krijgen een vergoeding voor het vervoerde gas.

Met name de Verenigde Staten zijn een groot tegenstander van Nord Stream 2. Dat kan nog problemen opleveren want het bedrijf dat de pijplijn exploiteert moet ook een technische keuring en een verzekering hebben. Bedrijven die met Nord Stream 2 samenwerken kunnen echter rekenen op Amerikaanse sancties.

Rabobank verkoopt belang in beleggingsapp Peaks

AMSTERDAM — Beleggingsapp Peaks gaat verder zonder belangrijke investeerder Rabobank. Het investeringsfonds van de bank verkoopt zijn belang aan Haerlem Capital en Rithmeester.

Peaks haalt door de deal 5 miljoen euro aan nieuw groeikapitaal op van de twee investeerders. Met dat extra geld kan Peaks verder investeren in groei en productontwikkeling.

Eerder deze zomer meldde *Het Financieel Dagblad* al dat Peaks op zoek was naar nieuwe geldschietters omdat

grootaandeelhouder Rabobank van de fintechonderneming af zou willen. Het zou Rabobank met Peaks nooit helemaal gelukt zijn om de massa te bereiken.

Peaks is in 2017 begonnen als platform voor beginnende beleggers en millennials. De app onderscheidt zich naar eigen zeggen door beleggen met kleine bedragen mogelijk te maken. Inmiddels maken meer dan 130.000 mensen in Nederland en Duitsland gebruik van Peaks. Maar er is sterke concurrentie van bijvoorbeeld DeGiro, Bux en eToro.

KLM worstelt met vaccinatieverplichtingen in diverse landen

AMSTELVEEN — KLM worstelt ermee dat steeds meer landen vaccinaties van vliegtuigbemanningen verplicht stellen of dat overwegen te doen. Dit kan leiden tot ‘grote operationele problemen’ voor KLM, geeft de luchtvaartmaatschappij aan. Dan kan KLM niet-gevaccineerde crewleden namelijk niet meer op betreffende vluchten inzetten.

Het bedrijf benadrukt dat het medewerkers niet zal verplichten zich te laten vaccineren. Voorlopig probeert KLM de crewleden voor wie dit geldt in te roosteren op bestemmingen waar geen inreis-eisen zijn. Maar naarmate meer landen inreis-eisen gaan stellen, kan dit wel lastiger worden.

Trinidad en Tobago voeren per 16 oktober een vaccinatieplicht in voor vliegtuigcrew, weet KLM. Ook vanuit Ca-

nada en andere landen komen volgens de onderneming signalen dat zij naar verwachting binnenkort een dergelijke verplichting instellen. Verder verwachten steeds meer hotels waar KLM-personeel verblijft een vaccinatiebewijs.

De maatschappij zegt inzicht nodig te hebben in welke medewerkers niet kunnen voldoen aan de inreisverplichtingen en dus niet inzetbaar zijn op alle bestemmingen. De collega's die dit betreft hebben daarom de vraag gekregen zich te melden bij KLM Health Services, die de reisrestrictie zal doorgeven aan de planingsafdeling van KLM.

Als een medewerker vanwege de vaccinatieverplichting niet mee kan op bepaalde vluchten, krijgt zijn of haar leidinggevende dit niet te horen. Volgens KLM krijgen leidinggevenden geen inzicht in de reden voor de restrictie.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	14-Sep		14-Sep		
DOW JONES	34.689.40	-0.52%	AEX	796.39	0.62%
S&P 500 INDEX	4.458.50	-0.23%	ARCELMITTAL	27.45	-1.81%
NASDAQ	15.105.82	0.00%	AEGON NV	4.19	-0.81%
AMAZON.COM INC	3.465.89	0.25%	KONINKLUKE AHOL	28.11	0.46%
APPLE INC	149.76	0.14%	AKZO NOBEL	101.10	0.60%
BAIDU INC-SP ADR	161.00	-1.38%	ASML HOLDING NV	750.40	2.10%
BERKSHIRE HATH-B	277.08	-1.01%	DSM (KONIN)	184.70	4.38%
BOEING CO/THE	212.14	-1.09%	HAL TRUST	152.00	-0.26%
CITIGROUP INC	69.70	-1.17%	HEINEKEN NV	89.52	-0.67%
COCA-COLA CO	55.84	-0.41%	ING GROEP NV	11.73	-0.64%
COSTCO WHOLESALE	459.17	-0.11%	KPN (KONIN) NV	2.80	-0.11%
WALT DISNEY CO	182.67	-1.25%	KONINKLUKE PHIL	39.80	0.49%
3D SYSTEMS CORP	30.44	-0.10%	RANDSTAD NV	60.24	-1.02%
EBAY INC	72.38	-0.40%	ROYAL DUTCH SHA	17.11	-0.15%
FACEBOOK INC-A	375.89	-0.16%	TOMTOM NV	7.18	0.35%
GENERAL ELECTRIC	101.52	-2.81%	TOTALENERGIES SE	37.94	0.50%
ALPHABET INC-A	2.841.66	-0.18%	UNILEVER PLC	47.01	0.26%
HP INC	27.87	-1.80%	W.P. STEWART HOL	851.53	-0.37%
HOME DEPOT INC	333.43	-0.60%	SCOTIA FUNDS		13-Sep
INTEL CORP	54.65	-0.63%	MONEY MARKET	13.5994	0.01%
JOHNSON&JOHNSON	166.03	0.14%	US DOLLAR BOND	3.0045	-0.17%
MICROSOFT CORP	300.31	1.12%	GLOBAL EQUITY	3.7570	9.96%
PROCTER & GAMBLE	145.73	0.03%	US EQUITY	21.7900	12.23%
ROYAL DUTCH-ADR	40.45	0.31%	CANADIAN EQUITY	3.4880	17.01%
STARBUCKS CORP	118.68	-0.42%	FUNDS		13-Sep
TWITTER INC	59.79	0.22%	BSF DEFENSIVE	127.12	-0.08%
WALMART INC	144.44	-0.34%	BSF CONSERVATIVE	121.30	-0.12%
EXCHANGE TRADED FUND		14-Sep	BSF MODERATE	155.26	-0.17%
ALERIAN MLP - AMLP	33.02	0.06%	BSF AGGRESSIVE	186.77	-0.22%
ISH GBL HY BD - GHY	50.68	0.16%	BGF MULTI ASSET INC	10.44	0.00%
ISH IBIOXX.HY BD - HYG	88.09	0.05%	BGF GBL ALLOCATION	77.63	-0.40%
ISH SELECT DIV - DIVY	117.24	-0.53%	BGF USD CORE BOND	18.06	-0.17%
ISH MSCI EMKT - EEM	52.27	-0.69%	BGF FIX INC GBL OP	15.79	-0.06%
ISH MSCI PAC - EPP	50.95	-0.82%	BGF USD HI YIELD BND	39.24	0.08%
ISH RUSSELL - IWV	263.98	-0.25%	CURRENCIES		14-Sep
ISH S&P 500 - SPY	77.72	0.12%	YENUSD	109.6800	-0.28%
ISH EUROPE - IEV	54.61	-0.13%	EURUSD	1.1820	0.08%
INVERSCO QQQ TRUS	376.47	0.04%	CANUSD	1.2676	0.22%
INVERSCO DB COMMO	19.48	-0.15%	GBPUSD	1.3846	0.06%
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.94	-0.41%	COMMODITIES		14-Sep
SPDR S&P MID 400	489.81	-0.70%	OIL WTI	70.61	0.23%
SPDR S&P 600 SMA	94.45	-0.85%	GOLD	1807.19	0.75%
VANGUARD REIT - VNQ	107.08	-0.04%	SILVER	23.82	0.34%
WSDOMTR.JAP H EQ-DXJ	64.77	-0.64%	WHEAT	698.50	1.67%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	—Oranjestad—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	582-1234	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	BGD Oranjestad	527-2782	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	Veterinaire Kliniek	582-1720	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Animal Shelter	582-1623	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— San Nicolaas—		— Stichtingen —	
Kustwacht	913	Ambulance	584-5050	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Centro Medico	524-8833	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Serlimar	584-5080	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100			CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	— Botica —		Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	4 Centro Medico	584-5794	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Aloë	584-4606	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Central	585-1965	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Dakota	588-7364	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Del Pueblo	582-1253	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	Eagle	640-8443 ext 101	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	Kibrahacha	583-4908	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Maria	6408443 ext 301	Ecologico Aruba	562-8984
		Noord	6408443 ext 201	Bureau Sostenemi Misbruik	
		Oduber	582-1780	en mishandeling tegen	
		Paradera	588-6638	minderjarigen	588-1010
		San Lucas	584-5119	Fundacion C.V.A. voorkomen	
		San Nicolaas	584-8186	en zorg voor stroke	567-7004
		Santa Anna	586-8181	Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24	
		Santa Cruz	585-8028	uur per dag bereikbaar:	
		Seroe Preto	6408443 ext 401		
		Trupiaal	583-8560	522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
				592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	

Het weer

WOENSDAG			
15 SEPTEMBER 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 24 en 33 km/u.			
Max Temp. 32°	Voelt Als 36°	Wind 24 km/u	Bewolking 5%
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:41	UV index 10 v/d 10	
WOENSDAGAVOND			
Licht bewolkt met wind uit het Oost tussen 22 en 33 km/u.			
Min Temp. 28°	Voelt Als 32°	Wind 22 km/u	Bewolking 4%
Maansopgang 14:46	Maansondergang 02:24		

Huisartsen & Apotheken

Dienstdoende huisartsen	Dienstdoende apotheken
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Botica San Nicolas 584-5712
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico	Botica Eagle 640-8443 ext.101
San Nicolaas	
14 Sept. 2021 - Dr. de Cuba	

Advertorial

The Specialists, een one-stop-shop voor alle zicht- en gehoorbehoeften



ORANJESTAD – Wat voor familie de Vries in 1996 als een nieuw avontuur in het Caribisch gebied is begonnen, is tot een familiebedrijf gegroeid dat op passie en liefde voor zowel zicht als gehoor draait. Met een nieuwe naam, grotere visie, beter geluid en het gastvrij gevoel van altijd, introduceert familie de Vries innovatie en frisse nieuwe ideeën op de Arubaanse markt.

In november 2019, werd de naam van de optiek-winkel officieel naar The Specialists veranderd en het duurde niet lang voordat klanten zich aan de nieuwe naam gewend zijn geraakt en de winkel met zowel zicht- als gehoor associëren.

Visie
Een goede oogzorg is belangrijk voor mensen van alle leeftijden en regelmatige oogonderzoeken worden voor iedereen aangemoedigd, maar vooral voor degenen die al een bril of contactlenzen dragen. Bij The Specialists is er een verscheidenheid aan diensten zoals algemene oogonderzoeken, contactlens examens, multifocale con-

tacten, visiecorrecties, astigmatisme, dichtbij en verziendheid, leesbrillen, computer visie, sportvisie, zonnebril en droge oog behandelingen daarnaast biedt The Specialists ook gehoortesten.

Gehoor
Ook bij jonge kinderen en zuigelingen kunnen gehoorproblemen optreden. Slechthorenden stellen meestal de eerste stap om hun problemen te verlichten uit, terwijl het niet behandelen van gehoorproblemen kan leiden tot aanzienlijke negatieve sociale en emotionele gevolgen. De Specialists heeft een audicien die vijf keer per week beschikbaar is voor alle slechthorende vragen en

indien nodig een gehoortest. The Specialists biedt ook de mogelijkheid om oordopjes voor kinderen en volwassenen te maken en werkt samen met de AZV.

Bij The Specialists is het

zeer belangrijk om klanten zoveel mogelijk over nieuwe producten, diensten en technologie in zicht- en gehoor te informeren en er is een groot behoefte aan duurzame oplossingen voor de toekomst door milieuvrien-

delijke producten zoals Eco eyewear op ons eiland te introduceren. Daarnaast doet het optiek ook mee aan beach clean-ups en koraal restauraties, die een positief invloed hebben op ons eiland.



Oplossing sudoku 14 september

2	3	9	6	5	8	4	1	7
4	5	1	3	7	2	8	6	9
6	7	8	4	9	1	3	2	5
8	9	6	5	3	7	1	4	2
1	4	3	9	2	6	7	5	8
7	2	5	8	1	4	9	3	6
9	6	4	1	8	5	2	7	3
3	1	2	7	6	9	5	8	4
5	8	7	2	4	3	6	9	1

BVN		
15:00 NOS Journaal	06:15 BinnensteBuiten	
15:20 Soep, sores en soelaas	06:45 EenVandaag	
15:40 In de voetsporen van de Wederopbouw	07:10 NOS Journaal:	
16:30 Sesamstraat 10 voor...	07:45 Khalid & Sophie	
16:40 Het Klokhuis	08:05 NOS Journaal	
17:00 NOS Jeugdjournaal	08:30 Weerbericht Europa/Afrika	
17:20 Tijd voor MAX	08:35 Denkend aan Holland	
18:00 NOS Journaal	09:15 College Tour	
18:15 BinnensteBuiten	10:00 De streken van Van Boven	
18:45 EenVandaag	10:25 Nieuwsuur	
19:10 NOS Journaal:	11:05 Weerbericht Amerika/Caribiën	
19:45 Khalid & Sophie	11:10 Op1	
20:05 NOS Journaal	12:00 NOS Journaal	
20:30 Weerbericht Europa/Afrika	12:15 Goedemorgen Nederland	
20:35 Denkend aan Holland	12:35 Nederland in Beweging	
21:15 College Tour	12:50 Kook mee met MAX	
22:00 De streken van Van Boven	13:05 NOS Journaal	
22:25 Nieuwsuur	13:20 Meer Dan Goud	
23:05 Weerbericht Amerika/Caribiën	14:05 NOS Journaal	
23:10 Op1	14:15 Typisch Leiden	
	14:45 Noord-Zuid-Oost-West	
woensdag 15 september	15:05 NOS Journaal	
00:00 NOS Journaal	15:15 All Stars	
00:15 Goedemorgen Nederland	15:40 De Gevaarlijkste Wegen	
00:35 Nederland in Beweging	16:30 Sesamstraat	
00:50 Kook mee met MAX	16:45 Het Klokhuis	
01:05 NOS Journaal	17:00 NOS Jeugdjournaal	
01:20 Erik Scherder laat zich niet kisten	17:20 Tijd voor MAX	
02:00 NOS Journaal	18:05 NOS Journaal	
02:15 Typisch Leiden	18:20 BinnensteBuiten	
02:40 Noord-Zuid-Oost-West	18:45 EenVandaag	
03:00 NOS Journaal	19:15 Khalid & Sophie	
03:20 Soep, sores en soelaas	20:00 NOS Journaal	
03:40 In de voetsporen van de Wederopbouw	20:25 Weerbericht Europa/Afrika	
04:30 Sesamstraat 10 voor...	20:30 We zijn er Bijna!	
04:40 Het Klokhuis	21:10 Atlas	
05:00 NOS Jeugdjournaal	21:55 Keuringsdienst van waarde	
05:20 Tijd voor MAX	22:20 Nieuwsuur	
06:00 NOS Journaal	23:00 Weerbericht Amerika/Caribiën	
	23:05 Op1	

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushlene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Incasso Abonnement: Zulaika Kelly incassoaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 2.00 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Ruim 1 miljard dollar toegezegd voor hulp aan Afghanistan

GENÈVE — De internationale gemeenschap heeft voor ruim 1,2 miljard dollar (ruim 1 miljard euro) aan hulp voor Afghanistan toegezegd. Dat heeft topman António Guterres van de Verenigde Naties gezegd in Genève tijdens een donorconferentie voor het Centraal-Aziatische land.

“Deze conferentie voldoet volledig aan mijn verwachtingen voor wat betreft de solidariteit met de mensen in Afghanistan”, zei Guterres. Hij kon niet zeggen hoeveel er van het bedrag bestemd is voor de noodhulp die de VN de komende maanden in Afghanistan willen verlenen. Amper een maand nadat de Taliban de macht in het land hebben gegrepen, verkeert Afghanistan in een humanitaire crisis die verder verslechtert. Het land heeft voor het eind van dit jaar ongeveer 600 miljoen dollar (510 miljoen euro) nodig volgens berekeningen van de VN. Guterres waarschuwde op de conferentie dat veel mensen tegen het einde van de maand zonder voedsel kunnen komen te zitten. Ook zei hij dat het noodzakelijk is de dialoog met de Taliban aan te gaan. “Het is onmogelijk humanitaire hulp te verlenen in Afghanistan zonder te praten met de de facto autoriteiten in het land.”

Vluchtelingen

Nederland is een van de landen die geld heeft toegezegd voor Afghanistan. Het kabinet maakte gisteren bekend dat het 13,5 miljoen euro extra beschikbaar stelt voor noodhulp. Daarvan is 3,5 miljoen bedoeld voor hulp



Antonio Gutierrez

aan Afghanen die naar de buurlanden zijn gevlucht. Daar worden ongeveer vijf miljoen Afghanen opgevangen.

De Verenigde Staten zegden 64 miljoen dollar aan Amerikaans hulpgeld toe. De Amerikaanse VN-ambassadeur Linda Thomas-Greenfield maakte op de conferentie duidelijk dat dit geld alleen beschikbaar wordt gesteld als de Taliban de rechten van vrouwen, minderheden en hulporganisaties respecteren. “Humanitaire hulporganisaties kunnen hun werk niet doen als de Taliban zich niet houden aan deze fundamentele ver-

plichtingen en humanitaire beginselen”, zei Thomas-Greenfield. De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Heiko Maas zegde direct 100 miljoen euro voor noodhulp toe. Hij stelde nog eens 500 miljoen euro extra in het vooruitzicht voor Afghanistan en buurlanden die Afghanen opvangen. Dat geld wordt alleen vrijgemaakt als de Taliban voldoen aan eisen op het gebied van onder meer mensenrechten en veiligheid voor hulpverleners. “Wij zullen onze toekomstige houding tegenover een Taliban-regering niet baseren op hun woorden, maar veel meer op hun daden”, zei Maas.

Surinaamse president wil dat Rutte en Willem-Alexander langskomen

PARAMARIBO — Als het aan de Surinaamse president Chan Santokhi ligt, komt er de komende maanden veel bezoek uit Nederland naar Suriname. Naast een uitnodiging voor koning Willem-Alexander en premier Mark Rutte heeft de president ook enkele ministers, burgemeesters Femke Halsema van Amsterdam en Ahmed Aboutaleb van Rotterdam en topmensen uit het Nederlandse bedrijfsleven uitgenodigd naar Suriname te komen. Dat zei Santokhi gistermiddag in Paramaribo.

De Tweede Kamer nam in februari een motie van partij Denk aan, waarin om een staatsbezoek van de koning aan Suriname werd

gevraagd. Volgens Rutte kan dat jaren voorbereiding kosten, maar hij zei verder geen belemmeringen te zien.

Santokhi, die gisteren terugkeerde van een vijfdaags bezoek aan Nederland, kijkt tevreden terug op zijn werkbezoek. Doel van zijn reis was om de relatie tussen Nederland en Suriname weer nieuw leven in te blazen en daarmee ook de economie een injectie te geven. “Ik ben naar Nederland gegaan om de samenwerking en de handel over en weer te stimuleren, om kapitaal aan te trekken en het toerisme te promoten.

Daardoor zal er een opleving komen en dus ook meer werkgelegenheid”, zo legde de president uit.

Santokhi zei verder dat Rutte op zijn verzoek een goed woordje voor Suriname heeft gedaan bij de directeur van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Dit gebeurde in het kader van de herschikking van de schulden waar Suriname middenin zit, zo vertelde Santokhi.

Meer kinderen positief getest, vaak is school of opvang de bron



Foto: Shutterstock

Moeder en kind van basisschoolleeftijd op eerste schooldag in Rotterdam.

BILTHOVEN — Bij steeds meer kinderen wordt het coronavirus vastgesteld. En vaak is school of kinderopvang de plek waar ze het virus waarschijnlijk hebben opgelopen. Dat komt naar voren uit de weekcijfers van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM).

In de afgelopen zeven dagen testten 1872 kinderen in de leeftijd tussen de vijf en negen jaar positief. Dat is het hoogste aantal sinds de weekcijfers van 4 mei, dus ruim vier maanden geleden. Vergeleken met vorige week steeg het aantal coronagevallen in die leeftijdsgroep met bijna 10 procent en in een maand tijd is het aantal verdriedvoudigd. Verder bleken 2091 kinderen van tien tot en met veertien jaar oud

besmet. Dat is het hoogste aantal sinds 11 mei.

In vrijwel alle andere leeftijdsgroepen daalde het aantal positieve tests.

Bron van besmetting
Bij niet alle positief geteste mensen is bekend waar ze het virus hebben opgelopen. Van de mensen bij wie dit wel is vastgesteld, was de school of de kinderopvang in een op de vijf gevallen de bron. Alleen thuis wordt het

De Jonge: Niets tegen dansen, maar niet alles kan zomaar

DEN HAAG — “Ik heb helemaal niets tegen dansen. Natuurlijk niet, we willen zoveel mogelijk weer mogelijk maken. Maar we weten ook dat niet alles kan.” Dat zegt de minister van Volksgezondheid Hugo de Jonge in reactie op de uitlatingen van directeur Ruben Brouwer van concertreus Mojo.

“Er werd ons eigenlijk vriendelijk verzocht het dansen te verbieden”, zei Brouwer gisteren in het praatprogramma *Op1*. De Jonge wil verder niet ingaan op die opmerkingen noch op de inhoud van het gesprek tussen Mojo en het ministerie.

“De ‘discopiek’ van eind juni is wel aanleiding om niet zomaar alles te doen”, zegt hij over de snelle stijging van het aantal besmettingen

begin deze zomer toen de meeste regels werden losgelaten, en het kabinet sprak over ‘Dansen met Janssen’. Volgens de bewindsman is het ook lastig te voorkomen dat mensen gaan dansen bij bepaalde evenementen. “Dus je moet kijken: welke setting wil je weer mogelijk maken. Welke stap is verantwoord.”

Persconferentie

De demissionaire minister verwijst verder naar de pers-

conferentie die hij en premier Mark Rutte vandaag zouden houden. Volgens bronnen worden evenementen als concerten weer toegelaten, ook als bezoekers geen zitplaats krijgen toegewezen. Voorwaarde is wel dat de concertzaal maar tot driekwart van de capaciteit wordt gevuld.

Volgens Mojo-baas Brouwer zijn bedrijven in de evenementensector ook gevraagd of ‘wij maar liever geen dance-evenementen wilden organiseren’. Dit gebeurde in een ‘bizar gesprek’ dat Brouwer had met onder anderen De Jonge, zo vertelde hij in de talkshow.

Kabinet komt met versoepelingen, maar ook met coronapas

DEN HAAG — Het demissionaire kabinet kondigt dinsdag nieuwe versoepelingen van de coronamaatregelen aan. Zoals in het verleden zijn de meeste maatregelen al uitgelekt. Kern is dat er vanaf 25 september een einde komt aan de 1,5 meter-samenleving.

Vanaf die datum moeten bezoekers van horeca, theater of concertzaal dan wel een coronatoegangsbewijs laten zien. Dat is een vaccinatiebewijs, een negatieve test of een bewijs van herstel van corona.

Over de invoering hiervan zal in de Tweede Kamer nog wel flinke discussie zijn. Een deel

van de partijen is fel tegen deze maatregel. Donderdag is het debat.

De nachthoreca blijft voorlopig dicht. Wel worden meerdaagse evenementen en festivals weer mogelijk. Daarbij wordt gedacht aan een maximaal aantal bezoekers van 75 procent

van de normale capaciteit, maar dat is nog niet definitief. vandaag is er nog corona-overleg. Verder zal het kabinet onder meer aankondigen dat het advies voor thuiswerken wat wordt versoepeld. De mondkapjesplicht blijft wel in het openbaar vervoer bestaan. Demissionair premier Mark Rutte en demissionair minister van Volksgezondheid Hugo de Jonge zouden de stappen’s avonds in een persconferentie toelichten.

Rode Kruis haalt 1,7 miljoen euro op voor hulp aan Haïti

DEN HAAG — Het Rode Kruis heeft tot nu toe ruim 1,7 miljoen euro opgehaald voor hulpverlening aan het door een aardbeving en een tropische storm getroffen Haïti. Op giro 5125 is in een maand tijd 1.745.526 euro binnengekomen, waarmee onder andere waterzuiveringsinstallaties bekostigd kunnen worden.

Door de aardbeving half augustus kwamen ruim 2100 mensen om het leven. Zeker 12.000 mensen raakten gewond en veel huizen,

ziekenhuizen en scholen zijn verwoest of beschadigd. Daarna trok de tropische storm Grace over het gebied. Het Rode Kruis vreest voor nog meer noodweer tijdens het huidige orkaanseizoen, dat tot eind november loopt.

Het Rode Kruis vreest ook voor een cholera-uitbraak omdat er in veel gemeenschappen gebrek is aan schoon drinkwater. De organisatie werkt aan oplossingen door het herstellen van watersystemen. De organisatie heeft tot nu toe

twee waterzuiveringsinstallaties geïnstalleerd, die elk 60.000 liter schoon water per dag produceren voor 4000 mensen. Er zullen de komende weken nog meer installaties volgen.

Ook heeft het Rode Kruis aan 2115 gezinnen in Nip-pes en Sud water- en hygiënepakketten uitgedeeld. Samen met andere organisaties is 199 ton hulpgoederen afgeleverd in de Haïtiaanse hoofdstad Port-au-Prince, die vanaf daar verspreid worden naar de getroffen gebieden. Het Rode Kruis meldt dat het verlenen van hulp ernstig wordt bemoeilijkt doordat veel gebieden moeilijk bereikbaar zijn door weggeslagen wegen.

Ex-regeringsleider Myanmar Suu Kyi na ziekte weer in de rechtbank

NAYPYIDAW — De afgezette regeringsleider van Myanmar is vandaag weer in de rechtbank verschenen, nadat ze een dag eerder vanwege wagenziekte niet kwam opdagen. De 76-jarige Aung San Suu Kyi staat terecht voor diverse aanklachten die tegen haar zijn ingediend na de staatsgreep begin dit jaar.

Suu Kyi had gisteren last van duizeligheid en voelde zich daarnaast ook versuft, aldus de verdediging. De klachten waren het gevolg van wagenziekte. Suu Kyi was met een auto op weg naar de rechtbank in Naypyidaw. Vanwege de coronapandemie was het proces vertraagd, waardoor ze twee maanden niet in een auto had gezeten, klonk de uitleg. De politica, die onder huisarrest staat, besloot vanwege haar klachten terug te keren naar huis. Suu Kyi was vandaag bij terugkeer in de

rechtbank opgelucht maar nog wel ‘enigszins duizelig’, laat een van haar advocaten weten. Het proces tegen de ex-leider van het Myanmar draait om diverse aanklachten, waaronder het illegaal importeren van walkietalkies en het overtreden van de coronamaatregelen tijdens haar verkiezingscampagne. Die beschuldigingen worden door Suu Kyi’s advocaten ontkend.

De democratisch gekozen regering van het Aziatische land werd op 1 februari afgezet door het leger. Suu Kyi en andere belangrijke politici werden direct onder huisarrest geplaatst. De militairen die de macht hebben gegrepen, claimen dat Suu Kyi’s partij de parlementsverkiezingen van vorig jaar won met grootschalige fraude. De junta heeft nieuwe verkiezingen beloofd, maar daar zijn nog steeds geen details over bekendgemaakt.

Horecabranche: Opening clubs tot middernacht verandert niets

DEN HAAG — Nachtclubs en discotheken blijven eigenlijk gewoon gesloten, zegt Koninklijke Horeca Nederland (KHN) over uitgelekte kabinetsplannen om de nachthoreca tot middernacht weer te openen. Voorzitter Dirk Beljaarts spreekt ook van ‘een draai van het kabinet vanwege het kort geding dat ze dachten te gaan verliezen’.

Die rechtszaak was eerder vandaag. Daarin eiste KHN van de Staat dat nachtclubs en discotheken weer open mogen zonder sluitingstijd. De rechter doet daar vrijdag

uitspraak over. Het nieuws over de beperkte heropening van clubs maakt die zaak volgens Beljaarts niet overbodig, omdat dansgelegenheden belemmerd blijven door de sluiting om middernacht.

De nieuwe mogelijkheden voor discotheken zijn volgens de branchevereniging geen vermindering voor de zwaar getroffen ondernemers. “Dit is eigenlijk net zo erg als de complete sluiting”, zegt Beljaarts. “Wat ga je tussen 22.00 uur en 00.00 uur doen? Want eerder begint het nachtleven niet. Er gaan geen ontbijtjes geserveerd worden.”

Timmermans: Juist sneller vergroenen tegen dure energierekening

STRAATSBURG — De piekende prijs voor gas en stroom is geen reden om meer tijd te nemen voor de overgang naar duurzame energie, vindt Eurocommissaris Frans Timmermans. Waren we daarmee juist maar eerder begonnen, zegt de klimaatman van de Europese Commissie in het Europees Parlement. Nu is het volgens hem zaak om niet te vertragen, maar te versnellen.

Een doorsnee huishouden is door de prijsstijgingen per jaar al gauw honderden euro’s duurder uit. Dat is deels te wijten aan de hogere prijs die energiebedrijven moeten betalen voor de uitstoot van

CO2, erkent Timmermans, een klimaatmaatregel. Maar dat verklaart ‘slechts ongeveer een vijfde van de prijspiek. De rest is simpelweg het gevolg van tekorten’. Wie nu roept dat de Europese Unie te snel gaat met de klimaatmaatregelen van de zogeheten Green Deal, heeft het volgens Timmermans mis. “De ironie is dat we niet in dit parket hadden gezeten als we de Green Deal vijf jaar eerder hadden gehad. Dan waren we minder afhankelijk geweest van fossiele brandstoffen.” De Nederlandse Eurocommissaris heeft wel begrip voor mensen die vrezen door de kosten in de knel te komen. “Het wordt de kunst om de lasten eerlijk te verdelen”, stelt hij.

Tanya Fear weer terecht



Foto: networktopost

De Britse actrice Tanya Fear is volgens de LAPD gevonden nadat ze als vermist werd opgegeven in Los Angeles. Omwille van privacy-redenen werden geen verdere details door de politie bekendgemaakt, meldde de Amerikaanse zender *CNN* gisteren. Fear, die verscheen in de sciencefictionserie ‘Doctor Who’, werd als vermist opgegeven op 9 september, vertelde agent Jay Chaves van de politie van Los Angeles. De bezorgdheid om de 31-jarige nam toe nadat ze naar

werd in het LA/Hollywood Bowl-gebied.

Een Twitter-gebruiker die zei een neef van Fear te zijn, schreef: “Deel alsjeblieft als je in de LA/Hollywood bowl-omgeving bent. Mijn neef wordt vermist, ze heeft geen familie in de VS en we zijn allemaal erg bezorgd.” Fear speelde de rol van Dr Jade McIntyre in een aflevering van ‘Doctor Who’ uit 2018. Haar filmcredits omvatten ook de film ‘A Moving Image’, ‘Kick-ass 2’ uit 2015 en ‘Spotless’.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

Campagne ‘Drop je knife’ moet jeugd aanmoedigen mes in te leveren

De Nederlandse overheid probeert jongeren die een mes in hun bezit hebben ervan te overtuigen om dat in te leveren. Half oktober wordt een inzamelweek gehouden waarbij jongeren dat anoniem kunnen doen zonder een straf te riskeren. De week is onderdeel van een campagne die vandaag wordt gelanceerd: “Drop je knife en doe wat met je life”.

“Een boete of een celstraf is echt niet nice”, waarschuwt het ministerie van Justitie en Veiligheid in de nieuwe campagne. De demissionaire ministers Ferd Grapperhaus en Sander Dekker benadrukken dat het niet

alleen strafbaar is om een wapen te dragen, maar dat het ook gevaarlijk kan zijn. Ruzies lopen sneller uit op een steekpartij.

De campagne is onderdeel van een actieplan voor het inleveren van messen waarbij ook onder meer politie, gemeenten en Halt betrokken zijn. In de week van 11 oktober kunnen jongeren anoniem hun mes inleveren in een groot aantal gemeenten. In sommige gemeenten kunnen ook vuurwapens ingeleverd worden. Daarnaast is een wetsvoorstel in de maak om de verkoop van messen aan minderjarigen te verbieden.

Britse Marks & Spencer sluit mogelijk Franse winkels



Foto: nl.wikipedia.org

De Britse warenhuisketen Marks & Spencer schroeft mogelijk zijn Franse activiteiten terug. De onderneming kampt met bevoorradingsproblemen als gevolg van Europese grenscontroles, meldt de Britse krant *Daily Mail* zonder daarbij te vermelden waar het de informatie vandaan heeft.

De Britse retailer zal naar verwachting een aantal winkels sluiten. Mogelijk stopt Marks & Spencer ook met de

verkoop van een aantal van zijn populaire producten in Frankrijk. Daarover wordt volgens de krant binnen een paar weken meer bekend. Het is niet duidelijk hoeveel van de in totaal twintig winkels dichtgaan. De uiteindelijke beslissing daarover hangt ook af van inzet van twee Franse franchisepartners. Het bedrijf weigerde tegenover de krant commentaar te geven over de winkelsluitingen. “Wij exploiteren een franchisebedrijf in

Frankrijk en zijn bezig met een herziening van het model met onze twee partners”, zei een woordvoerder eerder.

Marks & Spencer was eerder ook in Nederland actief. Eind 2017 verdwenen de laatste twee winkels van de keten hier, in Amsterdam en Den Haag. Die sluiting was onderdeel van een bredere strategische herziening waarbij een groot deel van de winkels op het Europese vasteland dicht ging.

Mensen

Gezocht: Kijker voor 13 horrorfilms



Foto: gendardan

FinanceBuzz is op zoek naar iemand om een horrorfilmhartsaganalist te worden. De persoon zal dertien van de engste films moeten bekijken die ooit zijn gemaakt terwijl hij zijn hartslag bewaakt met Fitbit. Hij of zij krijgt hiervoor 1300 dollar.

“Ter ere van het komende griezelige seizoen, willen we bij FinanceBuzz heel graag weten of horrorfilms met een hoog budget sterker schrikken dan die met een laag budget”, schrijft FinanceBuzz in een rondgestuurd persbericht. De gekozen deelnemer moet tussen 9 en 18 oktober naar de volgende films kijken: ‘Saw’, ‘Amityville Horror’, ‘A Quiet Place’,

‘A Quiet Place Part 2’, ‘Candyman’, ‘Insidious’, ‘The Blair Witch Project’, ‘Sinister’, ‘Get Out’, ‘The Purge’, ‘Halloween’ (2018), ‘Paranormal Activity’ en ‘Annabelle’.

FinanceBuzz zal de nieuwe analist een Fitbit-tracker geven, samen met 1300 dollar en een cadeaubon van 50 dollar om de huurkosten van het schrikfeest te dekken. Om te solliciteren, moeten geïnteresseerden een formulier invullen en het bedrijf vertellen waarom zij de beste persoon voor de baan zijn. Aanvragen moeten uiterlijk op 26 september worden ingediend en FinanceBuzz kiest voor 1 oktober een winnaar.

Lingo-presentator François Boulangé overleden



Foto: nl.wikipedia.org

Robert ten Brink prijst Boulangé als een ‘leuk, lief mens met een geweldig gevoel voor humor’. “Hij vond spelletjes geweldig”, herinnert Ten Brink zich.

“Bij de eerste uitzendingen ging hij avondenlang met de kandidaten oefenen omdat hij wilde dat ze heel goed beslagen ten ijs kwamen en geen fouten zouden maken tijdens de uitzending.”

De presentator van toen herinnert zich de eerste opnames nog als de dag van gisteren. “Het was uniek dat we een quiz maakten waar een computer bij werd gebruikt. De eerste opnamedag liep meteen in de soep omdat die computer vastliep.”

“Er is wat mij betreft maar één echte Mister Lingo en dat is François”, beklemtoont Ten Brink. “Ik heb het spel twee jaar gemaakt, eens per week. Hij heeft het tien jaar lang vijf keer per week gedaan. Als je dan die titel nog niet verdient, verdient je hem nooit meer.”

Boete voor Google in Zuid-Korea om machtsmisbruik

Techconcern Google heeft in Zuid-Korea een boete van omgerekend 150 miljoen euro gekregen omdat het misbruik maakt van zijn dominante marktpositie. De zoekmachinegigant beheert met besturingssysteem Android 80 procent van de smartphones wereldwijd en gebruikt die macht volgens de autoriteiten om de concurrentie uit te knijpen.

Zo hebben onder meer techfabrikanten Samsung en LG ‘anti-fragmentatiecontracten’ van Google ondertekend, die verhinderen dat de bedrijven een eigen versie van het besturingssysteem konden ontwikkelen of gebruiken. Van Zuid-Korea mogen deze contracten niet langer worden verplicht en moeten huidige overeenkomsten worden aangepast. Daarnaast zouden Samsung en LG zijn tegengewerkt bij het tijdig lanceren van nieuwe producten als speakers en smartwatches. Google gaat in beroep tegen de boete van 207,4 miljard won. Volgens de techreus versnelt Android innovatie en verbetert het de gebruikerservaring, maar worden die voordelen onterecht genegeerd. De boete past in Zuid-

Koreaans beleid waarin grote techbedrijven harder worden aangepakt. De nu aan Google uitgedeelde boete is na die voor chipfabrikant Qualcomm de op een na hoogste in het land voor misbruik van de machtspositie.

AOC draagt ‘Tax the Rich’-jurk

Congreslid Alexandria Ocasio-Cortez ging naar het blitse Met Gala met een politieke boodschap die gericht was op haar rijke medefeastgangers. Ze droeg een witte jurk van Brother Vellies met ‘Tax the Rich’ in rode letters op haar rug en versierd met een bijpassende slogan op haar tas. Het Met Gala is een exclusief evenement, dat een parade is van miljonairpopsterren, rijke acteurs, zwanen van trustfondsverenigingen en leden van de gliteratti. Voor het gala van 2021 waren individuele tickets 35.000 dollar en tafels begonnen bij 200.000 dollar, meldt *New York Post*.

AOC’s stijlmedewerker Aurora James van Brother Vellies zei dat het Met Gala de perfecte locatie was voor zo’n kleermakersstatement. “We kunnen nooit te comfortabel worden in onze stoelen aan tafel als ze eenmaal zijn gegeven”, vertelde James, oprichter en creatief directeur van Brother Vellies aan *Vogue*.

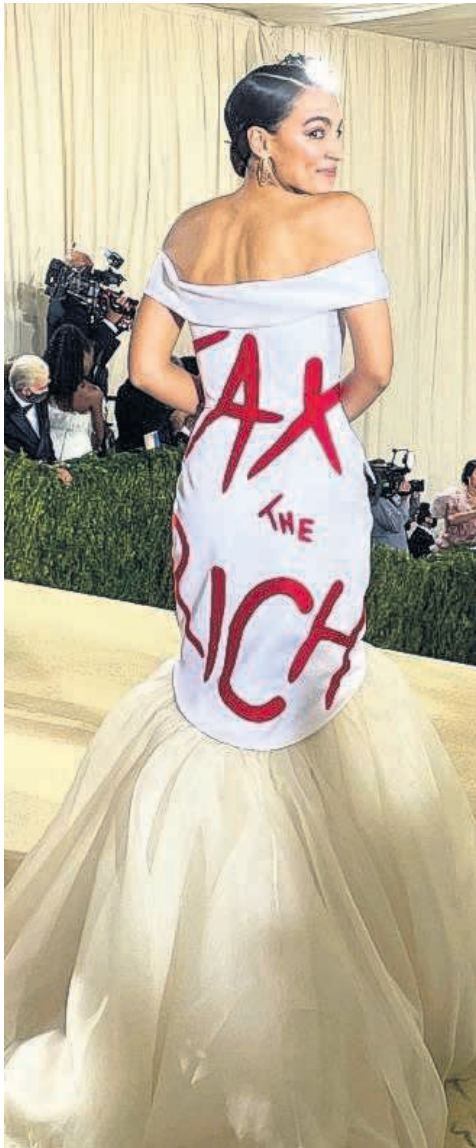


Foto: albanaca

“We moeten onszelf altijd blijven pushen, onze collega’s pushen, de cultuur pushen en het land vooruit helpen. Mode verandert, Amerika verandert. En wat dit thema betreft, denk ik dat Alexandria en ik een geweldige belichaming zijn van de taal die mode nodig heeft om toe te voegen aan het algemene lexicon terwijl we werken aan een duurzamere, inclusievere en sterkere toekomst.”

Vleesvervanger McPlant tijdelijk naar Nederland



Foto: McDonald's

McDonald’s brengt vleesvervanger McPlant tijdelijk naar bijna al zijn ruim 250 Nederlandse vestigingen. Het gaat om een burger met imitatievlees van erwtenewit, laat de fastfoodketen weten. Deze is tot begin november verkrijgbaar. In Europa introduceerde McDonald’s de McPlant eerder al tijdelijk in Oostenrijk, Denemarken en Zweden.

De McPlant heeft in Nederland niet het keurmerk vegetarisch of veganistisch. “Het is niet veganistisch omdat er cheddar smeltkaas op de burger zit”, legt een woordvoerder van McDonald’s uit. “De burger zelf is

volledig plantaardig, maar door de bereiding, waarbij die in contact kan komen met rundvlees, is een vegetarisch keurmerk ook niet mogelijk.”

McDonald’s werkt voor de productie van het ‘plantaardig vlees’ samen met Beyond Meat. Vleesvervangers van dat bedrijf zijn ook verkrijgbaar bij verschillende Nederlandse restaurants zoals Thrill Grill, Canibale Royale en de Vegan Junk Food Bar maar ook bij broodjesketen Subway. Concurrent Impossible Foods sloot een deal met Burger King voor een vegan Whopper.

Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Messi en Neymar terug in selectie PSG voor start CL

PARIJS — Lionel Messi en Neymar keren terug in de selectie van Paris Saint-Germain, voor de eerste groepswedstrijd in de Champions League tegen Club Brugge. De twee vedettes ontbraken afgelopen zaterdag in de competitiewedstrijd tegen Clermont Foot, omdat ze toen pas net terug in Parijs waren na interlandverplichtingen met hun nationale ploegen.

Ook de Argentijnen Ángel Di María en Leandro Paredes deden daarom niet mee tegen Clermont Foot. PSG boekte ook zonder die Zuid-Amerikanen een overtuigende zege (4-0). Trainer Mauricio Pochettino kan morgen in België tegen Club Brugge wel een beroep doen op Messi, Neymar en Paredes.

Di María ontbreekt in het Jan Breydelstadion vanwege een schorsing, net als Idrissa Gueye. Zij kregen vorig seizoen rood in de halve finale van de Champions League tegen Manchester City en zijn geschorst. Marco Verratti, Sergio Ramos en Layvin Kurzawa ontbreken vanwege fysieke problemen in de selectie van Pochettino. Georginio Wijnaldum behoort wel tot de groep



Messi en Neymar tijdens hun training bij Paris Saint-Germain.

van 22 spelers.

Messi debuteerde vlak voor de interlandperiode bij

PSG, als invaller in het gewonnen competitieduel met Stade Reims. De Argentijn

kan in Brugge zijn eerste Europese speelminuten maken voor de Franse club.

Räikkönen verwacht in GP in Rusland terug te zijn in Formule 1

MONZA — Kimi Räikkönen verwacht binnenkort in de Grote Prijs in Rusland terug te keren in de Formule 1. De Finse coureur, die vanwege een besmetting met het coronavirus twee races miste, gaf dat aan op sociale media. “Ik ben goed, zie je op de volgende wedstrijd”, aldus de coureur van Alfa Romeo. Räikkönen miste de wedstrijden in Zandvoort en op Monza en werd vervangen door de Pool Robert Kubica. De 41-jarige Räikkönen heeft inmiddels aangegeven bezig te zijn aan zijn laatste seizoen.



Formule 1-coureur Kimi Räikkönen

US Open-winnaar Medvedev naar tennistoernooi Rotterdam



Tenniser Daniil Medvedev

ROTTERDAM — Daniil Medvedev maakt begin volgend jaar zijn opwachting op het ABN Amro World Tennis Tournament. De Russische winnaar van de US Open doet voor de vijfde keer mee in Rotterdam.

De 25-jarige Medvedev, de nummer twee van de wereld, verloor zowel vorig jaar als dit jaar in de openingsronde in Ahoy. In 2019 haalde hij de laatste vier en in 2018 was hij kwartfinalist. De bekendmaking van de komst van Medvedev volgt anderhalve dag na het grootste succes van de Rus. Medvedev voorkwam zondag op de US Open dat Novak Djokovic zijn 21e grandslamtitel pakte. Hij versloeg de mondiale nummer 1 met 6-4, 6-4, 6-4.

Het ABN Amro World Tennis Tournament is volgend jaar van 5 tot en met 13 februari. Dit jaar werd het toernooi gewonnen door Andrej Roebljev uit Rusland.

Pelé mag afdeling intensieve zorg verlaten

SÃO PAULO — Voetballegende Pelé (80) mag de afdeling intensieve zorg van een ziekenhuis in São Paulo verlaten. Dat heeft een van zijn dochters, Kelly Nascimento, bekendgemaakt via sociale media.

“Hij maakt het goed na de operatie. Hij heeft geen pijn en is in een goede stemming. Helaas kan hij nog niet alles eten, maar hij houdt vol”, aldus Nascimento. “Hij zal binnen één of twee dagen naar een normale kamer verplaatst worden en

dan huiswaarts gaan. Hij is sterk en met de steun en zorg van het briljante ziekenhuispersoneel en alle liefde, energie en licht die de wereld stuurt, zal hij hier doorheen komen.”

Vorige week meldde het ziekenhuis al dat Pelé op een ‘bevredigende’ manier herstelt en ‘normale vitale verschijnselen vertoonde’. Pelé heeft een operatie ondergaan om een vermoedelijke tumor in de dikke darm te verwijderen. De tumor is gevonden tijdens routineonderzoek naar hart- en bloed-

vaten en laboratoriumonderzoek van de afgenomen monsters.

De drievoudig wereldkampioen (1958, 1962 en 1970) werd twee weken geleden opgenomen in het ziekenhuis. De oud-speler van Santos en New York Cosmos sukkelde al jaren met zijn gezondheid. Hij onderging verschillende operaties aan zijn heup. Pelé had ook problemen met zijn wervelkolom en knie. Enkele jaren geleden werd bij hem een niersteen verwijderd.

Turnster Biles getuigt over falen FBI in onderzoek arts Nassar

WASHINGTON — Veelvoudig olympisch kampioene Simone Biles is een van de turnsters die deze week getuigt voor een commissie van de Amerikaanse Senaat die onderzoek doet naar het falen van de FBI in de zaak rond Larry Nassar. De voormalig arts van gymnastiekbond USA Gymnastics is inmiddels veroordeeld voor seksueel misbruik van veelal jeugdige turnsters.

Afgelopen zomer verscheen er een rapport van inspecteur Michael Horowitz van het Amerikaanse ministerie van Justitie waarin te lezen was dat het FBI-bureau in Indianapolis ‘niet met de grootste ernst en urgentie op de beschuldigingen van Nassar heeft gereageerd’.

Onder de (oud-)turnsters, die morgen worden gehoord in de zaak rond de arts die werd veroordeeld tot 175 jaar celstraf, bevinden zich ook McKayla Maroney, Maggie Nichols en Aly Raisman. Het viertal behoort tot de honderden slachtoffers van Nassar die jarenlang ongestoord zijn gang kon gaan.

Het onderzoek naar Nassar begon in 2015. Tot de missstappen behoren het vijf weken wachten om een telefonisch interview te houden met een van de slachtoffers en het helemaal negeren van andere slachtoffers. Door de talrijke fouten, zo concludeerde het rapport,



Simone Biles

kon het seksueel misbruik maandenlang voortduren. Horowitz komt eveneens

morgen getuigen, terwijl ook FBI-directeur Chris Wray zal worden ondervraagd.

CL begint met topper Barcelona-Bayern München

BARCELONA — Op de openingsdag van het nieuwe seizoen in de Champions League staat meteen een duel op het programma dat niet zou misstaan als finale. FC Barcelona en Bayern München nemen het vandaag tegen elkaar op in Camp Nou in een groep waarin verder Dinamo Kiev en Benfica uitkomen.

Ruim een jaar geleden troffen beide teams elkaar in de kwartfinales van het door corona ingekorte seizoen 2019-2020. In Lissabon, waar het toernooi vanaf de kwartfina-

le werd afgewerkt, werd het destijds 8-2 voor Bayern dat later ook de eindwinnaar zou worden.

Het leidde het ontslag in van trainer Quique Setién

bij Barcelona, die werd opgevolgd door Ronald Koeman. De Nederlander is bezig aan zijn tweede seizoen bij de club waar onder anderen Frenkie de Jong, Memphis Depay en Luuk de Jong onder contract staan. Daarvóór komt onder meer Manchester United, met Cristiano Ronaldo, in Zwitserland uit tegen Young Boys.



FC Barcelona tegen Bayern München